



# மகாஜனன்

## MAHAJANAN

மகாஜனக் கல்லூரி  
பழைய மாணவர் சங்கம், கொழும்பு  
ஆண்டு மலர் - 1999

Mahajana College  
Old Students' Association, Colombo  
Annual Magazine - 1999

## கல்லூரிக் கீதம்

(ஜன கண மன..... என்ற மெட்டு)

ஜயஜய மாஜன ஜயசுப மாதா  
ஜயஜய மாஜன ஜயகே

கல்லூரித் தாபகர் கல்விக் கலைஞன்  
துரையப்பா புகழ் துதிப்போம்  
மாண்புறு மகனாம் மகாஜன சிற்பி  
ஜயரத்தினம் பணி நினைவோம்

வில்லுறு விளக்கு வியன்மறை எழுத்து  
விளங்கிடு தாமரை யுடையோம்  
உனைநீ அறியென் றுரையை  
நினைவுறு தொண்டிற் கண்டு  
புனைமல ராகவே பெய்வோம்

வெல்லுக வெல்லுக மாஜன மாதா  
வெல்லுக மாஜன தலைவர்  
நல்காய் நல்காய் நல்காய்  
நல்லறம் பொருளின்பம் நல்காய்  
வெல்லுக மாஜன மாதா

- புலவர் நா. சிவபாதசுந்தரனார் -

ஓம்  
நமசிவாய



கல்லூரி ஆலயத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஆனந்த நடராஜப் பெருமான்

குனித்த புருவமுங் கொவ்வைச்செவ் வாயிற் குமிண்சீர்ப்பும்  
பனித்த சடையும் பவளம்போல் மேனியிற் பால்வெண்ணீறும்  
இனித்த முடைய எடுத்தபொற் பாதமுங் காணப்பெற்றால்  
மனித்தப் பிறவியும் வேண்டுவ தேயிந்த மாநலத்தே

## குடும்ப ஒன்றுகூடல்

ஒரு சமூகத்தின் முக்கிய அலகு குடும்பம். ஒரு குடும்பத்தில் கணவன், மனைவி, பிள்ளைகள் அனைவரும் உறுப்பினர்கள். தாய், தந்தை, சகோதரர்கள் என்ற உறவினர்கள் எல்லோரும் சேர்ந்த சிறிய குடும்பம் பெரிய குடும்பம் ஆகிறது. அதுபோன்றுதான் குடும்பங்களின் விளக்காக ஒரு கல்லூரி விளங்குகின்றது. அக்கல்லூரி கல்வியின் மூலதனம்; பண்பாட்டின் தொட்டில்; சமயத்தின் கோவில். தெல்லிப்பழையில் மகாசனங்களின் பெரிய குடும்பச்சொத்து மகாஜனாக் கல்லூரி. கல்வி, விளையாட்டு, கவிதை, நாடகம் ஆகிய பலதுறைகளிலும் முன்னணியில் நின்று ஒளிபரப்பியது மகாஜனக்கல்லூரி. பழைய மாணவர், அவர்களது சங்கங்கள் பல்கிப் பெருகி, கிளைபரப்பி விழுதுகள்விட்டு வளர்ந்துள்ளன. கொழும்பு, கனடா, இலண்டன், பாரிசு ஆகிய நாடுகளிலும் பழைய மாணவர் சங்கக்கிளைகள் வேருன்றித் தழைத்து வருகின்றன. இவைகளெல்லாம் மகாஜனாவின் குடும்பங்கள். இக்குடும்பங்களையெல்லாம் இணைக்கும் ஒரு அமைப்பாகக் கொழும்பு பழைய மாணவர் சங்கம் விளங்குகின்றது; பல்வேறு உருப்படியான பணிகளை ஆற்றிவருகிறது.

குடிபெயர்ந்து, புலம்பெயர்ந்து வாழ்ந்தாலும் குடும்பங்கள் ஒன்றிணைவது மகிழ்ச்சியான நிகழ்ச்சி அன்றோ! பிரிந்தவர் கூடினாற் பேசவும் வேண்டுமோ!

கள்வரால், பகைவரால், தீயினால், வெள்ளத்தினால் கவரப்படமுடியாத செல்வம்தான் கல்விச்செல்வம். இக்கல்விச் செல்வமாகிய மூலனத்தை மகாஜனாவில் ஈட்டி வைத்த ஸ்தாபகர் பாவலர் துரையப்பா பிள்ளையை நினைவு கூர்வோமாக. அவர் இட்ட மூலனத்தைக் கட்டிக்காத்து வளர்த்த அவரது மகன், அதிபர் ஜெயரத்தினம் அவர்களை நினைவு கூர்வோமாக. யுத்தத்தின் கொடுமையால் சீரழிந்து சிதறிய எம் குடும்பங்கள் ஒன்று சேரும் நாள் எந்நாளோ!

பழைய மாணவரின் ஒன்றுகூடலில் மகாஜனன் அளித்த கல்வியோ பண்பாடோ சீரழிந்துவிடவில்லை. இனியும் எவராலும் சீரழிக்க முடியாத செல்வம் இது என்பதைத் துலங்க வைப்போமாக. மகாஜனாவின் கல்வி விழாக்கள் கனடாவிலும், பிரான்சிலும், இலண்டனிலும் பிரகாசிப்பதைக் கண்டு மகிழ்வோமாக. மற்றைய நாட்டுக் குடும்பங்களிலும் மகாஜன விளக்குகள் ஒளிபரப்புவனவாகுக. இணைவலை (Internet), கணனி ஆகியவற்றின் புதிய யுகத்தில் மகாஜன உலகமே ஒரு குடும்பமாக வாழ வழி காண்போமாக.

வழிகண்டு மகிழ்ந்து வாழ்வோமாக. வழிகண்டு மகிழ்ந்து வாழ்வோமாக.

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் உத்தரவின்படி

மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் உத்தரவின்படி  
மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் உத்தரவின்படி  
மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் உத்தரவின்படி  
மாண்புமிகு பேரவைத் தலைவர் அவர்களின் உத்தரவின்படி



எங்கள் ஸ்தாபகர்  
பாவலர் தெ. அ. துரையப்பாபிள்ளை

தீர்முற்று திருவடைந்த  
தெய்வதுரை யப்பரது  
தீர்க்கமான தியானமதில்  
தேறிவந்த மகாஜனா

புலவர் நா.சீவபாதசுந்தரம்



**திரு தெ.து.ஜெயரத்தினம்**

புன்னகை செய் முகமும் புனிதம் நிறை மனமும்  
மன்னு சைவப் பணியும் வாழ்வின்ற் கொண்டிருந்தாய்  
கல்லூர்த் தாய் மகிழ்ந்த காலமெலாம் உழைத்தாய்  
உன்னை வணங்குகின்றோம் உளமார்ந்த நன்றி செய்வோம்

**புலவர் ம.பார்பதிநாதசீவம்**

யுத்தகாலப்பகுதி. 1949

கல்வாரி அதிபரின் வாழ்த்துச் செய்தி

மகாஜன மாதாவின் பழைய மாணவர்கள் கொழும்பிலும் உலகின் பல நாடுகளிலும் பழைய மாணவர் சங்கக் கிளைகளை அமைத்துத் திறம்படச் செயலாற்றுவதன் மூலம் கல்லூரியின் புகழை எட்டுத்திக்கும் பரப்புவதோடு, கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்காகப் பல வழிகளிலும், உதவி செய்வதையிட்டு அதிபர் என்ற வகையிலும் தாய்ச்சங்கத்தின் தலைவர் என்ற வகையிலும் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். கொழும்புக் கிளையானது நாட்டின் தலைநகரில் அமைந்துள்ளதால் அதன் செயற்பாடுகள் கல்லூரியின் வளர்ச்சியின் பெரும் பங்கு வகிக்கின்றது. இச்சங்கங்கள் வருடாந்த ஒன்று கூடல்களை நடாத்தி பழைய மாணவரிடையே நல்லுறவை வளர்ப்பதோடு மாணவரிடையே நல்லுறவை வளர்ப்பதோடு கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்காக பல திட்டங்களைத் தீட்டிச் செயற்படுகின்றன. கொழும்புக் கிளையானது இந்த வருட வருடாந்த ஒன்று கூடலில் பழைய மாணவரின் குடும்பங்களையும் ஒன்று திரட்டிக் கொண்டாட இருப்பது பாராட்டத் தக்க ஒரு முயற்சியாகும். அவர்களின் இந்த வருடாந்த குடும்ப ஒன்று கூடல் சிறப்பாக அமைய வாழ்த்துகின்றேன்.

கல்வாரி அதிபரின் வாழ்த்துச் செய்தி

மகாஜன மாதாவின் பழைய மாணவர்கள் கொழும்பிலும் உலகின் பல நாடுகளிலும் பழைய மாணவர் சங்கக் கிளைகளை அமைத்துத் திறம்படச் செயலாற்றுவதன் மூலம் கல்லூரியின் புகழை எட்டுத்திக்கும் பரப்புவதோடு, கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்காகப் பல வழிகளிலும், உதவி செய்வதையிட்டு அதிபர் என்ற வகையிலும் தாய்ச்சங்கத்தின் தலைவர் என்ற வகையிலும் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். கொழும்புக் கிளையானது நாட்டின் தலைநகரில் அமைந்துள்ளதால் அதன் செயற்பாடுகள் கல்லூரியின் வளர்ச்சியின் பெரும் பங்கு வகிக்கின்றது. இச்சங்கங்கள் வருடாந்த ஒன்று கூடல்களை நடாத்தி பழைய மாணவரிடையே நல்லுறவை வளர்ப்பதோடு மாணவரிடையே நல்லுறவை வளர்ப்பதோடு கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்காக பல திட்டங்களைத் தீட்டிச் செயற்படுகின்றன. கொழும்புக் கிளையானது இந்த வருட வருடாந்த ஒன்று கூடலில் பழைய மாணவரின் குடும்பங்களையும் ஒன்று திரட்டிக் கொண்டாட இருப்பது பாராட்டத் தக்க ஒரு முயற்சியாகும். அவர்களின் இந்த வருடாந்த குடும்ப ஒன்று கூடல் சிறப்பாக அமைய வாழ்த்துகின்றேன்.

பொ. சுந்தரலிங்கம்  
அதிபர்,  
பழைய மாணவர் தாய்ச்சங்கத் தலைவர்.

## Message for the Souvenir - By President

### தலைவரின் செய்தி

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் கொழும்புக் கிளை இவ்வருடம் தெரிவு செய்யப்பட்ட நிர்வாக சபை சங்கத்தவர் இவ்வாண்டில் சில செயற்றிட்டங்களை நிறைவேற்றுவதற்கு உத்தேசித்துள்ளனர். எமது கொழும்புக்கிளைச் சங்கத்தின் தலையான நோக்கம் கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு ஆவனவற்றைக் கண்டறிந்து அவற்றிற்கு வேண்டியவற்றைச் செய்தலாகும். அதனோடு பழைய மாணவர்களுக்கிடையில் நல்லுணர்வை வளர்ப்பதிலும் ஊக்கம் எடுக்கப்படுதலும் ஒன்றாகும். கல்லூரி வளர்ச்சிக்குக் கல்லூரி அதிபரின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க அவரிடமிருந்து விபரம் கோரப்பட்டிருப்பதுடன் பல்கலைக்கழக அனுமதி பெறும் மாணவர்களுக்கு ஓர் ஊக்குவிப்பு உண்டு படுத்துவதற்காக நான்கு பிரதான கல்விப் பீடங்களுக்கு அனுமதி பெறுகின்ற மாணவர்களில் சிறந்த சித்தி எய்திய மாணவ, மாணவிகளுக்குக் கல்லூரி ஸ்தாபகர் தினத்தன்று பரிசளிப்பு விழாவில் சிறப்பு ஆண்டு பரிசிலை வழங்க ஏற்பாடுகள் தயாராகப்பட்டுள்ளன. இந்த ஊக்குவிப்புக் காலக்கிரமங்களின் சங்கத்தின் நிதி நிலைமைக்கேற்ப மற்றைய கல்விப்பீடங்களுக்கும் விஸ்தரிக்கப்படவும் உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

அடுத்தபடியாக சங்க அங்கத்தவர்களிடையில் நல்லுறவைப் பேணுமென்ற நோக்கத்தில் எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள் பலர் கொழும்பிலும் அதனை அண்மித்திருக்கும் நகரங்களிலும் வசித்து வருகின்றார்கள். ஆனால், இவர்களில் பெரும் பான்மையானவர்கள் தமது சொந்த இடங்களை விட்டு இடம்பெயாத்தந்தவர்களாக நாளுக்கு நாள் பல பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றனர். ஆனால் இவ்வகையான பிரச்சினைகளுக்கு உதவி புரியக் கூடிய வகையில் எமது பழைய மாணவர்களுக்கிடையில் பலர் உள்ளனர். இவற்றையெல்லாம் எமது அங்கத்தவர்களிடம் அறிந்து உதவுவதற்கு செயற் குழு அங்கத்தவர்களிடமிருந்து நல்ல கருத்துக்கள் முன்வந்துள்ளன.

அத்தோடு லண்டன், கனடா, பரீஸ் போன்ற இடங்களில் இயங்கிவரும் கிளைச் சங்கத்து நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்களைச் சந்தித்து இவ்விடயங்களைப் பற்றி உரையாடும் போது தாங்களும் இவ்வகையான நல்ல திட்டங்களுக்கு தம்மால் இயன்றளவு உதவி புரிய இருப்பதாக எமக்குத் தெரிவிக்கின்றார்கள்.

இந்த நோக்கத்துடன் இவ்வாண்டு தெரிவு செய்யப்பட்ட செயற்குழு முதன்முறையாக ஒரு குடும்ப ஒன்றுகூடலுக்கு ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளனர். இவ்வொன்று கூடல் தமது கல்லூரிகாலத்தில் பழகிய சகாக்களுடன் பழைய நினைவுகளை ஞாபகப்படுத்தலுடன் தமது பிரச்சினைகளுக்கு பரிகாரம் காணவும் ஒரு சந்தர்ப்பம் கிட்டவும் இடம் உண்டு என்ற நோக்காகவுமாகும்.

இந்த ஒன்றுகூடலைத் தயார் செய்யும் போது எமது அங்கத்தவர்கள் காட்டிய அக்கறை எமக்குப் பெரும் உற்சாகத்தை ஊட்டியது. இது எமது சங்கத்தின் நோக்கத்துக்கு ஊக்குவிப்புக்கொடுப்பதுடன் எமது தலையான நோக்கமான கல்லூரி வளர்ச்சிக்கும் வழிவகுக்கும் என்ற நம்பிக்கையும் உதயமாகிறது.

எனவே, இவ்வொன்றுகூடல் மிகச் சிறப்பாக நடைபெறுவதற்கு உதவி புரிந்த பழைய மாணவர்களுக்கும் மற்றும் இவ்வைபவம் இனிது நிறைவேற உதவி புரிந்த அனைவருக்கும் எனது சார்பிலும் நிர்வாக சபை அங்கத்தவர்களின் சார்பிலும் எனது தாழ்மையான நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

“ நல்லறம் பொருளன்பம் நல்காய்  
வெல்லுக மகாஜன மாதா ”



---

**மகாஜனக்கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம் - பாரிஸ்**  
**ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DU COLLEGE MAHAJANA - PARIS**

---

A. A. E. C. M - P

104, Rue du Menilmontant

75020 Paris

சீரும் சிறப்புமிக்க நீண்டதொரு வரலாற்றை பதிவாக்கி நிற்கும் மகாஜனக் கல்லூரியின் பழையமாணவர்கள் என்பதில் நாமனைவரும் பெருமை கொள்கின்றோம். எந்தவொரு மனிதனும் தான்சார்ந்த சமூகத்திலிருந்து விலகிவாழ நினைப்பது குருட்டு வாழ்க்கைக்கு ஒப்பானது. ஆழமான நட்புறவுடன் நாம் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக் கொள்வதன் மூலம் எமது இதயபூர்வமான அன்பைபரிமாறிக் கொள்வதுடன் எமது கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கும் சமூக மேன்பாட்டிற்கும் வழிகோலும்.

தமிழ் மக்களாகிய நாமனைவரும் நிகழும் எமது சமூக அமைப்பு மாற்றத்தில் எம்மை ஈடுபடுத்திக் கொள்வது அவசியம். இப்படியான ஒன்றுகூடல்கள் சமுதாய ஒற்றுமைக்கு வழிசமைப்பதுடன் சீரந்த புதிய தேடல்களுக்கு வித்திடும் தளமாக அமைய வேண்டுமென பாரிஸ் மகாஜனர்கள் சார்பாக நல்லாசிகளை தெரிவித்து மகிழ்வுடன் வாழ்த்துகின்றேன்.

மகாஜனக்கல்லூரி ப. மா. ச. பாரிஸ்

செயலாளர்

பத்மயோகினி கருணாவேல்

**தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி**

**பழைய மாணவர் சங்கம் (ஐ. இ)**

**Tellippalai Mahajana College Old Student's Association (U. K)**

மகாஜன கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கங்களுள் பழைமை வாய்ந்த எமது கொழும்புக் கிளை தன் வருடாந்த ஒன்றுகூடல் விழா 25.04.99 அன்று சிறப்பாக கொண்டாடுவது மகிழ்ச்சிக்குரியது. இந்த விழாவில் அனைவரும் பங்குபற்றும் வகையில் நிகழ்ச்சி நிரல் தயாரித்து எல்லாப் பழைய மாணவர் குடும்பங்களையும் அணி திரட்டிக் கொண்டாட இருப்பது வரவேற்கத் தக்கது. இன்றைய இடர்பான காலக் கட்டத்தில் கல்லூரி இடம் மாறி இயங்கும் சூழ் நிலையில், கல்லூரிக்கான பல்வேறு உதவிகளை வெளி நாட்டில் இயங்கும் பழைய மாணவர் சங்கங்களுக்கு தொடர்புப் பாலமாக நின்று கொழும்பு கிளை ஆற்றி வருவது பாராட்டத்தக்கது.

இன்று எமது ஐ. இ கிளை போல கனடா, பிரான்ஸ், போன்ற நாடுகளிலும் மகாஜனா கிளைகள் மகாஜனா குடும்பத்தை இணைக்கும் ஒரு அமைப்பாக இயங்கி, பல்வேறு பணிகளை ஆற்றி வருகின்றன. அவுஸ்திரேலியாவிலும் பழைய மாணவர் கிளை ஆரம்பிக்கும் முயற்சிகள் நடப்பதாகக் கேள்விப்பட்டு மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

எமது வருடாந்த ஒன்றுகூடல் விழா 17.07.99 அன்று நடைபெற இருக்கிறது. மெல்லிசை நிகழ்ச்சி ஒன்று. நிதி சேகரிப்பதற்காக 22.03.99 அன்று நடாத்தப்படுகிறது. இங்கு வருகை தந்திருக்கும் திருமதி. ம. துரைராஜா (ஆசிரியை). திரு. பாலசிங்கம் (சிறந்த விளையாட்டு வீரர்) ஆகியோருக்கு விருந்துபசாரம் 11.04.99 அன்று நடத்தப்பட்டது. சென்ற ஆண்டு தொடக்கம் நூற்றாண்டு விழா நிதி சேகரிப்பு குழு சிறப்பாக செயல்படுகிறது. எமது சங்கத்தின் ஓர் அமைப்பான மகாஜன விளையாட்டுச் சங்கம், லண்டனில் தமிழ் பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கம் 18.04.99 அன்று நடாத்திய உதை பந்தாட்டப் போட்டியில் 14 வயதுக்கும் 16 வயதுக்கும் உட்பட்ட பிரிவுகள் முதல் இடத்தைப் பெற்றுள்ளன. எமது செயற்பாடுகள் சகோதர சங்கங்களும் பெருமைப்படக் கூடியவை என்பதால் இத்தருணத்தில் அவற்றை குறிப்பிடுவது பொருத்தம் என்று நம்புகிறோம்.

**உங்கள் சங்கம் சீறப்புடன் தொடர்ந்தும் செயற்பட எங்கள் வாழ்த்துக்கள்.**

வை. தயாளன்  
தலைவர்.



வட - கீழ் பிராந்திய பாடசாலைகளின் பழைய

மாணவர் சம்மேளனம்

**NORTH - EAST REGION SCHOOLS PAST**

**PUPILS FEDERATION**

செயற்குழு

**EXECUTIVE  
COMMITTEE**

தலைவர் - PRESIDENT

Dr. V. Ambalavanar  
61/2, Abdul Gaffoor Mw  
Colombo 03.  
00300  
T. P : 573638  
E-mail<ambal@slt.lk>

உப தலைவர்கள்

**VICE PREIDENTS**

Mrs. A. Kailasapillai  
Mr. E. Nadarajah  
Mr. S. Sivapaskaran

செயலாளர் - SECRETARY

Mr. K. Arunasalam  
3, Harmer's Place  
Colombo 06.  
00600  
T. P : 585593

உதவி செயலாளர்கள்

**ASST. SECRETARIES**

Dr. R. Mahalingasivam  
Mr. S. R. Thevathasan

பொருளாளர்

**TREASURER**

Mrs. Y. Ganeshalingam  
23A, Alfred Place,  
Colombo 03  
00300  
T. P : 5764383

உதவி பொருளாளர்

**ASSISTANT TREASURER**

Mr. V. N. Rajaratnam

செயற்குழு அங்கத்தினர்கள்

**COMMITTEE MEMBERS**

Miss. P. Arumugam  
Mr. C. D. chinnakone  
Mr. K. Ketheeswaran  
Dr. D. Nesiah  
Mr. S. Pathmanathan  
Mr. N. Ponniah  
Mr. C. T. Rajendran  
Mr. K. Sabaratnam  
Mrs. N. Thayaparan  
Mr. V. R. Vadivetkarasan

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
கொழும்புக்கிளையின் குடும்ப ஒன்று கூடல் 1999

**வாழ்த்துச் செய்தி**

இன்று சமுதாயத்திலும் பற்பல தாபனங்களிலும் முக்கிய இடங்களில் எம்மிற் பலர் பணியாற்றுகிறோம். இப்பணிகளைத் திறம்படச் செய்து சமூக பொருளாதார மேம்பாட்டில் நாம் வகிக்கும் பங்கினை நிர்ணயிப்பது எமது கல்வி அறிவாகும். எமது கல்வி அறிவின் விருத்திக்கு அடித்தளமாக இருப்பது எம்முடைய பாடசாலைக் கல்வியாகும். இன்று பல பாடசாலைகளின் பழைய மாணவர்களாக சமூகத்தில் கருமங்கள் ஆற்றும் நாம் எமது பாடசாலை நாட்களில் மிகவும் திறம்பட இயங்கிய பாடசாலைகளில் கல்வி கற்றோம். சவால்கள் பல இருந்தாலும் இளமையிற் கற்றலுக்கு மிகவும் சாதகமான சூழ்நிலை எம்மிற் பலருக்கக் கிடைத்திருந்தது ஒரு பாரிய வரப்பிரசாதமாகும்.

பிரச்சினைகளும் அமைதியின்மையும் நிரம்பிய இன்றைய காலகட்டத்திலே எமது பழைய பாடசாலைகள் சிறப்பாக இயங்குவதற்கு அந்தந்தப் பாடசாலைகளின் பழைய மாணவர்களாகிய நாம் ஆற்றவேண்டிய பணிகள் பல உண்டு. தனி மனிதன் செய்யக் கூடியது சொற்பமே. தனிமனிதர்கள் குழுக்களாக பழைய மாணவர் சங்கங்கள் என்ற அடிப்படையில் இயங்கும் போது எமது ஆக்கபூர்வமான சக்தியும் அதன்மூலம் நாம் செய்யக்கூடிய காரியங்களும் பன்மடங்காக அதிகரிக்கின்றன. ஒரு பாடசாலையின் பழைய மாணவர்களின் குடும்பங்கள் ஒன்று கூடும்போது அந்த ஒரு பாடசாலையின் பணிகளில், வெவ்வேறு பாடசாலைகளில் கல்வி கற்ற குடும்ப அங்கத்தவர்களும் பங்குபற்ற வாய்ப்புகளைக் கொடுக்கின்றது. இந்த ரீதியில் பார்க்கும் போது தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கக் கொழும்புக்கிளை இன்று நடத்தும் பழைய மாணவர் குடும்ப ஒன்று கூடல் அக்கல்லூரியின் வளர்ச்சியில் ஒரு முக்கியமான நிகழ்ச்சியாக விளங்குகின்றது என்பது தெளிவாகின்றது. இந்த ஒன்று கூடல் சிறப்பாக நடக்க வேண்டும் என்றும் இதுபோன்ற நிகழ்ச்சிகளை இச்சங்கம் எதிர்காலத்தில் நடத்துவதில் வெற்றி பெறவேண்டும் என்றும் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி மீண்டும் பழைய உன்னத நிலைக்கு வளரவேண்டும் என்றும் வாழ்த்துகின்றோம்.

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கக் கொழும்புக்கிளை இந்த ஒன்று கூடலுக்குத் தெரிவு செய்த 25.04.99 அன்று மாலை இன்னுமொரு முக்கியமான ஒன்று கூடலும் நடைபெற உள்ளது என்பதை இத்தருணத்தில் நினைவு கூருவது உசிதமான ஒரு விடயமாகும். ஆம் 25.4.99 வட-கீழ் பிராந்திய பாடசாலைகளின் பழைய மாணவர் சம்மேளனம் என்ற குடும்பம் அதன் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டத்தினை நடத்த உள்ளது. 1996 தைப்பொங்கல் தினத்தன்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட எமது சம்மேளம், பாரிய பிரச்சினைகளை எமது மாணவர்கள் எதிர்நோக்கிய காலகட்டத்தில் சவால்களுக்கு முகம் கொடுக்கும் ஒரு சிறு முயற்சியாக உருவானது. ஆரம்ப மாதங்களில் பிரச்சனைகளை மக்களுக்கும், உரிய அதிகாரிகளுக்கும் தெரியப்படுத்துவது எமது முக்கியமான முயற்சியாக இருந்தது. ஒரு நேரடி மயற்சியாக யாழ்ப்பாணத்தில் மாணவர்களுக்கென அப்பியாசக் கொப்பிகள், பேனாக்கள், பென்சில்கள் போன்ற உபகரணங்களைச் சேகரித்து



# எமது கிளையின் நடவடிக்கைகள்

## தேநீர் விருந்து - திருமதி ஜெயரத்தினம்

கல்லூரிச் சிற்பி அமரர் திரு. தெ. து. ஜெயரத்தினம் அவர்களது பாரியார் திருமதி. ஜெயரத்தினம் இலங்கை வந்திருந்த சமயம் அவரையும், அவர்களது மூத்த புதல்வி திருமதி. விக்கினேஸ்வரன் அவர்களையும் கௌரவிக்கும் முகமாக ஹெவொலெக் டவன் மதுரா வுட்லன்ரஸ் ரெஸ்டரண்ட் இல் ஒரு தேநீர் விருந்து 13.08.98 அன்று அளிக்கப்பட்டது. இந்தச் சமயம் இலங்கை வந்திருந்த லண்டன் கிளையின் பொருளாளர் திரு. K. ஜெயவர்தன், ஐக்கிய அரபு இராச்சியத்தில் வதியும் ஆயள் அங்கத்தவர் திரு. T. தர்மச்சந்திரர் குடும்பத்தினரும் கலந்து கொண்டது சிறப்பம்சமாக இருந்தது. இந்த விருந்தில் செயற்குழு அங்கத்தினர்கள் குடும்பங்களுடன் கலந்து கொண்டனர்.

## நினைவஞ்சலி விழா - அமரர் திரு. அ. செ. முருகானந்தன்

- \* அளவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திரு. அ. செ. முருகானந்தன் அவர்கள் எமது கல்லூரிக்குப் புகழைத் தேடித்தந்தவர் வரிசையில் ஒரு முன்னோடியாகக் கருதப்படுபவர். இவர் தனது இறுதிக்காலத்தை திருகோணமலை திருச்சிலுவைக் கன்னியர் மடத்தில் களித்துக் கொண்டு இருக்கையில் 28.10.98 அன்று காலமானார். ஈழத்து இலக்கிய மறுமலர்ச்சியின் மும்மணிகளாகக் கருதப்படுகின்ற திரு. அ. செ. முருகானந்தன், திரு. அ. ந. கந்தசாமி, திரு.மஹா கவி ஆகிய மூவரும் எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள் ஆவார்கள். திரு. அ. செ. முருகானந்தன் அவர்களது படைப்புக்கள் ஈழகேசரி, வீரகேசரி பத்திரிகைகளில் பிரசுரமாகியிருந்தன. அத்துடன் இலங்கை ஒளிபரப்புக்கூட்டுத் தாபன நிகழ்ச்சிகளிலும் ஒளிபரப்பட்டன. இவரது படைப்புக்களில் ஒன்றான “மனித மாடு” இன்றும் பிரபல்யம் வாய்ந்த ஒரு சிறுகதையாக கருதப்படுகின்றது.
- \* திரு. அ. செ. முருகானந்தன் அவர்கள் மறைவை முன்னிட்டு ஒரு நினைவஞ்சலி விழா ஞாயிற்றுக்கிழமை 6. 12. 98 அன்று கொழும்புத் தமிழ்ச் சங்கப் புதிய மண்டபத்தில் நடாத்தப்பட்டது. இவ்விழாவில் பின்வரும் கல்விமான்கள் உரை நிகழ்த்தினார்கள்.

1. திருவாட்டி கோகிலா மகேந்திரராஜா - அதிபர், தெல்லிப்பழை சைவப்பிராகச வித்தியாசாலை
2. திரு. வ. இராசையா - ஆசிரியர், தகவம்
3. கலாநதி. நா. சண்முகலிங்கன் - யாழ் பல்கலைக்கழகம்
4. கவிஞர் சு. வில்வரத்தினம் - திருகோணமலை
5. பன்மொழிப்புலவர் திரு. த. கனகரத்தினம்

## பழைய மாணவர் பட்டியல் அங்கத்துவம்

இந்த வருட ஆரம்பத்தில் இருந்து கொழும்பையும் அதனை அண்மித்த பிரதேசங்களிலும் வதிகின்ற எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர்களை நாம் நேரடியாகவும் கடிதம் மூலமாகவும் தொடர்பு கொண்டோம். இம்முயற்சியில் இன்றுவரை சுமார் 275 மாணவர்கள் கடிதம் மூலம் அனுகப்பட்டனர். அனைத்துப் பழைய மாணவர்களது தொடர்பு விலாசங்கள் அடங்கிய கோர்வை ஒன்றைத் தயாரிப்பது எமது நோக்கம். இப்பொழுது எம்மிடம் சுமார் 400 பழைய மாணவர்களின் விபரங்கள் கிடைக்கப் பெற்றுள்ளன.

## நிறுவியவர் நினைவு தினப் பரிசளிப்பு விழா

கல்லூரியின் தாபகர் தினமான யூன் மாதம் 24ம் திகதி பல துறைகளில் சிறந்து விளங்கும் மாணவர் கௌரவிக்கப்படுவது அவர்களுக்கு ஊக்கத்தைக் கொடுக்கின்றது. எமது கிளை சு. பொ. த (உ/ த) பரீட்சையில் கூடிய புள்ளிகள் பெறும் நான்கு மாணவர்களுக்குச் சிறப்புப் பரிசில் வழங்கிக் கௌரவிக்க இருக்கின்றது. கீழ்க்கண்ட பீடத்தைச் சேர்ந்த நான்கு மாணவர்களுக்கு பரிசில்கள் வழங்கப்படும்.

1. விஞ்ஞானம்
2. கணினி
3. கலை
4. வர்த்தகம்

## அனுதாபக் கடிதங்கள்

எமது கல்லூரியின் பழைய மாணவர்கள், அவர்களது தந்தை, தாய், சகோதரர், கணவர் மனைவி அல்லது பிள்ளைகள் யாராயினும் இறந்தால் கிளையினால் ஒரு அனுதாபச் செய்தி அனுப்பப்படுகின்றது. அத்துடன் மரணச் செய்தி சீக்கிரமே கிடைக்க நேர்ந்தால் செயற்குழு அங்கத்தினர் அனைவரும் அவர்களது மரணச் சடங்குகளில் பங்குபற்றுமாறும் கேட்கப்படுகின்றார்கள்.

## கல்லூரியுடன் நெருங்கிய தொடர்பு

அதிபருடன் அடிக்கடி தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக் கல்லூரி வளர்ச்சியை ஊக்குவிப்பதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன. கல்லூரியின் அன்றாட நடவடிக்கைகளுக்கு உதவ வேண்டும் என்பதே எமது குறிக்கோள்.

## கல்வித் தொண்டுக்காகப் பிறந்தார்

(ஐயரத்தினம் நூற்றாண்டு மலரிலிருந்து)

சென்ற பதினெட்டு வருடங்களாக (1.1.44 தொடக்கம் 30.4.62 வரை) உதவி ஆசிரியராகவும், உபஅதிபராகவும் பெரியார் திரு.தெ.த. ஐயரத்தினம் அவர்களின் கீழ் சேவை செய்யும் பெரும்பேறு பெற்றேன். இக்காலத்தில் நான் அவரில் அவதானித்த சில குணாதிசயங்களைக் கூறுவதற் பெருமிதம் அடைகிறேன்.

திரு.தெ.து.ஐயரத்தினம் அவர்கள் சிறந்த கல்விமான், பெரியார் திரு.தெ.அ. துரையப்பா பிள்ளை அவர்களின் சைவக் கல்விப்பணிக்கு அவருடைய வாரிசாகத் தோன்றியவர். இச்சைவக் கல்விப் பணிக்கு வித்திட்டவர் தந்தை. இதனைப் பேணி, நீர்ப்பாய்ச்சி, களைபிடுங்கி, வளர்த்து அறுவடை செய்து பொதுமக்களுக்கு வாரி வழங்கியவர் மகன். இக்கல்வித் தர்மம் கால் நூற்றாண்டு காலத்திற்கு மேலாக ஓங்கி வளர்ந்து வந்தது. இத்தர்மத்தால் நன்மை அடைந்தோர் பலர். அவர்களுட் பலர் வைத்திய கலாநிதிகளாகவும், பொறியியலாளராகவும், ஆசிரியராகவும், அரசாங்க உத்தியோகத்தராகவும் இருக்கிறார்கள். ஆனால், பெரும்பாலோர் சிறந்த சைவ மக்களாக வாழ்க்கை நடாத்துகிறார்கள்.

ஒரு பெரியாருக்கு, ஒரு சிறந்த கல்விமானுக்கு, இருக்கவேண்டிய சகல சிறந்த அம்சங்களும் எங்கள் இளைப்பாறிய அதிபரில் இருப்பதை நாங்கள் எல்லாரும் அதிசயிக்கத்தக்கதும், போற்றத்தக்கதும், பெருமை அடையக் கூடியதுமாகும்.

இப்பெரியார் வகுப்பறையிற் சிறந்த ஆசிரியர். பிறக்கும்போதே சிறந்த ஆசிரியராகப் பிறந்திருக்கிறார். தனது பாடங்களை ஆகக் கீழ்வகுப்புக்களிலும் சரி மிக உயர்ந்த வகுப்பிலும் சரி பிள்ளைகள் எளிதிற் கிரகிக்கக்கூடிய முறையில் போதித்தார். இவரது நிர்வாகத் திறனின் பெறுபேறு தற்போது மகாஜனக்கல்லூரி வகிக்கின்ற உயர்ந்த ஸ்தானம், கல்லூரியின் ஒவ்வொரு சிறு காரியத்தையும் அவதானித்து நடத்துதல் இவரது சிறப்பியல்பு. தனது பண்பட்ட மனத்தினால் யாவரையும் தன்பக்கம் ஈர்த்து அவர்களது சிறந்த சேவையைக் கல்லூரிக்கு வழங்கினார். வகுப்பறையிலும், விளையாட்டு மைதானத்திலும் மற்றைய ஆக்க முயற்சிகளிலும் முன்மாதிரியாக உழைத்தார். இவை எல்லாவற்றிலும் பார்க்க எங்கள் அதிபர் தலைசிறந்த சைவமகன், நித்திய கடவுள் வழிபாட்டில் ஒருபொழுதும் தவறாதவர். ஆனால் வெளித்தோற்றத்தில், நடை, உடை, பாவனையில், ஆங்கிலப்பேச்சில் மேல் நாட்டவரைப் போன்றவர்.

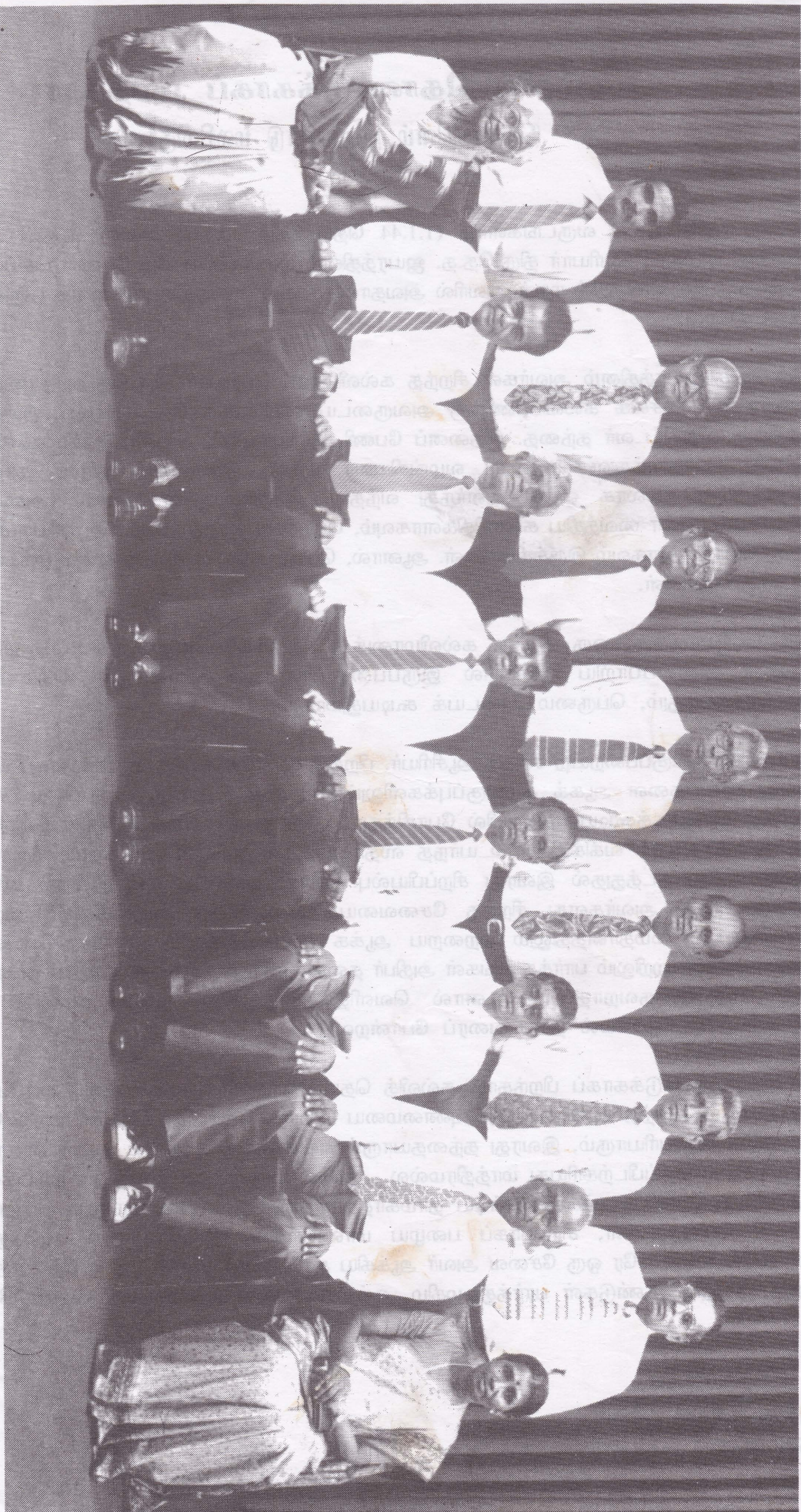
கல்வித் தொண்டுக்காகப் பிறந்தார். கல்வித் தொண்டுக்காக வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்தார். இது எல்லோரும் அறிந்த உண்மை. இவ்வுண்மையை மறைக்கவோ, மறுக்கவோ, மறக்கவோ முடியாது. ஆனால், இப்பெரியாரும், இவரது தந்தையாரும் எங்களுக்கு உதவிய கல்வி ஸ்தாபனம், கல்விப் பாரம்பரியம் மதிப்பிடற்கரியது மாத்திரமல்ல - அவை ஒரு தர்மச் சொத்து - நம்பிக்கைச் சொத்து. இவற்றைப் பேணி வளர்க்கவேண்டிய தர்மகர்த்தாக்கள் தெல்லிப்பழையிலும் அயற்கிாமங்களிலும் உள்ள பொதுமக்கள், சிறப்பாகப் பழைய மாணவர்கள், இளைப்பாறிய அதிபருக்கு நாங்கள் செய்யவேண்டிய ஒரே ஒரு சேவை அவர் ஆக்கிய தர்மத்தைச் சிறந்த முறையிற் காத்து வளர்ப்பதே. அவர் அநேக ஆண்டுகள் பார்த்து மகிழ, எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டுவோமாக.

க. கிருஷ்ணபிள்ளை

அதிபர், யூனியன் கல்லூரி

தெல்லிப்பழை.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE 1998/99



Seated :

Mrs. K. Sinnathamby, Mr. K. Shanmugaratnam, Mr. S. Gopalsamy, Mr. R. Kirupanthan, Mr. S. Sivabaskaran, Mr. S. P. Thiruarul,  
Mr. E. Thirunavukkarasu, Mrs. P. Jeyaratnam

Standing :

Mr. J. Jeyakanthan, Mr. S. Arunagirinathan, Mr. S. Thiruvathavooran, Dr. K. Arasalingam, Mr. S. Srilajeyan, Mr. K. Somasundaram,  
Mr. N. Tharmanathan



# நிர்வாக சபை - 1998/99

பதவி	பெயர்	விலாசம்
போஷகர்கள்	அதிபர் - மகாஜனக் கல்லூரி கலாநிதி. V. அருளானந்தராஜா	வ/ப நிவ் லங்கா வைத்தியசாலை 9, பம்பலபிட்டி டிரைவ், கொழும்பு 04
	திரு. S. தேசபந்து	81/6, இசிபத்தான வீதி, கொழும்பு 05
	கலாநிதி. N. கணேஷானந்தன்	85/30, ஜாவத்த வீதி, கொழும்பு 05
	திரு. C. விஸ்வநாதன்	5, கிரிகரிஸ் வீதி, கொழும்பு 07
தலைவர்	திரு. S. சிவபாஸ்கரன்	91A, பாமன்கட ஓழுங்கை, கொழும்பு 06
உபதலைவர்கள்	திரு. S. அருணகிரிநாதர்	B14/3, மட்டக்குளிய வீடமைப்புத் திட்டம், காக்கைத் தீவு, கொழும்பு 15
	திரு. V. S. கணேசலிங்கம்	B28/2/2 சோய்சாபுர தொடர்மாடி கட்டிடம், மொரட்டுவ.
	திரு. S. சண்முகநாதன் (10.7.98 வரை)	10/4, உருத்திரா மாவத்தை கொழும்பு 06
	திரு. K. சண்முகரட்ணம்	10/1, மிலாகிரிய அவன்யு, கொழும்பு 04
	திருமதி. K. சின்னத்தம்பி திரு. S. திருவாதவூரன் (11.7.98 முதல்)	34A, மெல்போர்ட் கிரஸன்ட், தெகிவளை 3, எல்பின்டேல் ஓழுங்கை, கொழும்பு 04
இணைச் செயலாளர்கள்	திரு. R. கிருபானந்தன்	16/3 C, வூட்லண்ட் அவன்யு, கொகுவல், நுகேகொடை
	திரு. S. P. திருஅருள்	49, ரொபர்ட் குணவர்தன மாவத்தை, கிருலப்பன, கொழும்பு 06
பொருளாளர்	திரு. E. திருநாவுக்கரசு	82, பசல்ஸ் ஓழுங்கை, கொழும்பு 06
உறுப்பினர்கள்	கலாநிதி. K. அரசலிங்கம்	2/3, ரோஜாத் தோட்ட மனை, 5, பிரான்சிஸ் வீதி, கொழும்பு 06
	திரு. S. கோபாலசாமி	17, ஹெம்டன் ஓழுங்கை, கொழும்பு 06
	திரு. J. ஜெயகாந்தன்	45/24, பிரெட்ரிகா வீதி, கொழும்பு 06
	திருமதி. P. ஜெயரட்ணம்	51, ஸ்டேஷன் அவென்யு, கொழும்பு 06
	திரு. K. கசோமசந்தரம்	தபால் காரியாலய குவாட்டஸ், நுகேகொடை
	திரு. S. சிறீலஜெயன்	507/1, காலி வீதி கொழும்பு 06
	திரு. K. சந்தரமூர்த்தி	16, பெரேரா ஓழுங்கை, கொழும்பு 06
	திரு. N. தர்மநாதன்	3டி, பொன்சேகா இடம், கொழும்பு 04
	திரு. S. திருவாதவூரன் (10.7.98 வரை)	3, எல்பின்டேல் ஓழுங்கை, கொழும்பு 04
	திருமதி. M. துரைராஜா	20, ஜானகி ஓழுங்கை, கொழும்பு 04
கணக்காய்வாளர்	திரு. S. ஜெவரம்ன்	19 1/6, ஸ்டேஷன் கோர்ட்ஸ், ஸ்டேஷன் வீதி கொழும்பு 06

அ. செ. மு நினைவஞ்சலி விழா

06 - 12 - 1998



30 பங்குதாக்கீது காவர்ரி நினைவு

தலைவர் அ. செ. மு

காவர்ரி நினைவு

காவர்ரி நினைவு

30 பங்குதாக்கீது காவர்ரி

காவர்ரி நினைவு

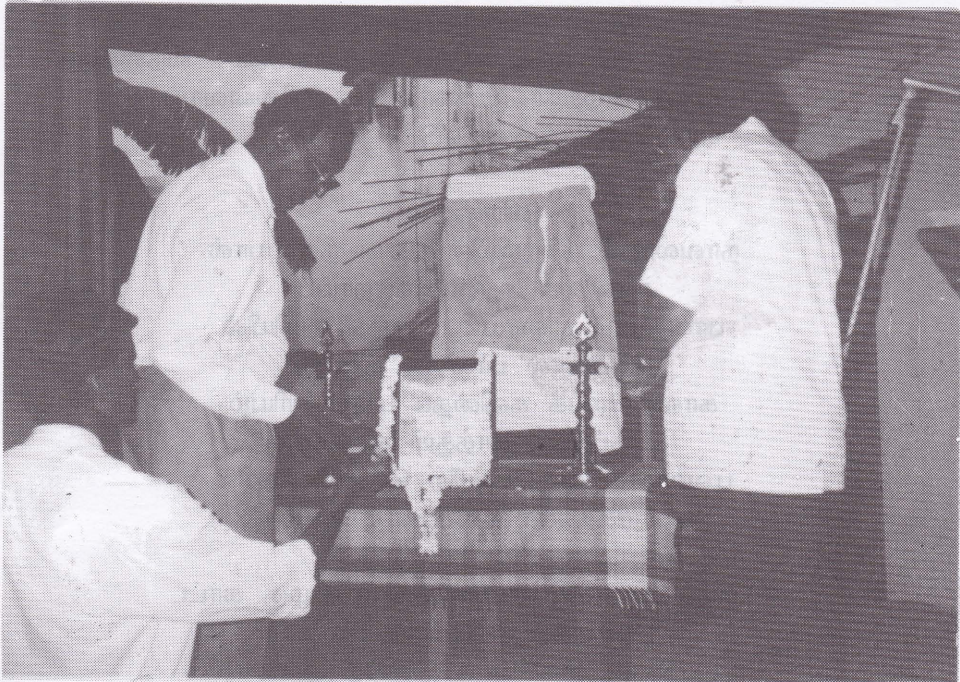
# செந்திர தரிசை

யிர்ப்பாப மகக்கலி ஜனாகய

அ. செ. மு நினைவஞ்சலி விழா

06 - 12 - 1998

(மயங்கல)



நிராஜ சகலஜனாகய தத்வகலபா  
தல்வி டுதர்நிலை மயங்கலாறுதெற்கு வகுப்புமகல



பக்கவணம் சகலாப பதலையாது முகலாப  
நிராஜ சகலாப வாமலாப  
டுதர்நிலை வகுப்பு பட்டிதாப பட்டாசலாறுதெற்கு  
தெய்வல நகக்கிதர்நிலை டுதர்நிலை

# கவிதை அஞ்சல்

மகாஜன இலக்கிய பாரம்பரிய  
சிறுகதை முன்னோடி அ. செ. முருகானந்தன்

(வெண்பா)

செந்தமிழும் சைவமும் சேர்ந்து நடம்பயிலச்  
சந்ததமும் பல்கலைஞர் சூழ்அளவை - வந்துதித்த  
மூத்த எழுத்தர் முருகானந் தன்நினைவாய்  
ஏத்தும் மகாஜனன் ஏடு.

(விருத்தம்)

1. நாவலர்தம் நற்றமிழின் வசன நடையால்  
நானிலம் ஆண்ட வாறாய்ப்  
பாவலராம் துரையப்பா பாரதி வழியில்  
பாவினால் பாலித்து நின்றே  
காவலனாய்க் கவிதைப் பாரம் பரியம்  
கட்டியே காத்துக் கல்வி  
பூவலமாய் வருகென்றே தெல்லி நகரில்  
பொறித்தனன் மகாஜனப் பெயரே.
2. “அம்பனை”யின் வயலெல்லாம் அழகு காட்ட  
அருகமைந்த அசோகும் பனையும்  
இம்பருல கையெட்டி இனிதே அசைய  
ஈங்கமைந்த மகாஜனகல் லூரி  
தெம்புதரும் கீற்றொளியாய் ஒளிர்ந்து வீசத்

(Know They Self)

“தேறியுனை அறிவாய்” என்றே  
அம்புவியில் அறிவொளியைப் பாய்ச்ச வளர்ந்த  
இலக்கியநம் பாரம் பரியம்.

3. அத்தகு இலக்கிய பாரம் பரியம்  
அணிப்பெறச் செய்தமும் மணிகள்  
வித்தகு சிறுகதை விரும்பிடு கவிதை  
மெத்தவும் படைத்தனர் என்றே  
உத்தம இலக்கிய ரசிகர் உயர்திரு  
கனக செந்தி நாதன்  
சித்தமதில் வாழ்த்தினர் சிறுகதை வளர்ந்த  
முன்னவனும் “அ. செ. மு” என்றே.
4. மன்னுபுகழ் மகாஜனவாய் மலர்கல் லூரி  
மாண்புதரு பழையமா ணவனாய்த்  
துன்னுசிறு கதைகள்பற் பலவும் தந்து  
தூயசிந்தை எழுத்து அதனால்  
பன்னுசமு தாயமதைப் பாங்கா யமைக்கப்  
பற்பலவாம் பணிகள் ஆற்றி,  
பொன்னுலகாய்ப் படைத்திடப் புதுமை சேர்த்து  
மின்னுமறு மலர்ச்சிக்கா லமதில்.

தேங்கியே கிடந்த தமிழின் தேக்கம்

தேருவெலாம் போக்கிடும் வேட்கை கொண்டு

5. **தேங்கியே கிடந்த தமிழின் தேக்கம்**  
 தேருவெலாம் போக்கிடும் வேட்கை கொண்டு  
 ஏங்கிய உளமதில் உண்மை யொளியும்  
 பாங்குடன் பாய்ச்சிப் பழமையிற் காலும்  
 தாங்கியே ஊன்றித் தழைத்திடும் புதுமையில்  
 தூங்குமிச் சமுதாயம் துடித் தெழுமுகென  
 ஓங்கிடும் சிறுகதைத் தொகுதி ஒன்றில்  
 வீங்குபுகழ் “மனித மாடு” விளம்பும்.

6. புலம்பெயர்ந் துறைந்த காலத்தே புனித  
 நலம்புரி மடத்தில் சேர்ந்தாய்!  
 கலம்பெயர் கடலிற்  
 கலங்கிய வாறாய்க்  
 கலைநீ கவன்ற போதும்  
 நிலம்பெயர் தமிழர் நீந்துயர் நடுவில்  
 கலைஞனாய்க் கௌரவம் பெற்றாய்!  
 நலம்பல மகாஜன நினைத்திடும் அஞ்சலி  
 நற்கதி யடைந்த உனக்கே.

7. அஞ்சலி செய்வோம் மகாஜனர் நாமே  
 நெஞ்சில் நீங்கானெம் முருகானந்  
 தற்கே  
 விஞ்சு புகழ்சிறு கதைமுன் னோடி  
 செஞ்சொல் கவிதை செப்புமே அஞ்சலி.

10A, 42nd Lane  
 Wellawatha,  
 Colombo 06.  
 06.12.1998

பன்மொழிப்புலவர்  
 த. கனகரத்தினம், பி. ஏ (இலண்டன்)  
 கல்விடிப்புளோமா.  
 (பழைய மாணவன்)  
 மகாஜனக்கல்லூரி  
 தெல்லிப்பழை

கலாநிதி.என்.சண்முகலிங்கன்  
தலைவர், அரசறிவியல் - சமூகவியல்துறை  
யாழ்ப்பாணப்பல்கலைக்கழகம்.

எங்கள் பண்பாடு கண்ட இலக்கிய ஞானி அ.செ.மு. ஈழத்து இலக்கிய வரலாற்றில் மறுமலர்ச்சிச் சிந்தனையாளராக அவரின் தரிசனம் எமக்கு வாய்ந்தது.

இயற்கையோடு இசைந்த கலைவளர் கிராமச்சூழல் பண்பாட்டில் வேருன்றி புதுப்புனல் அறிவு பாய்ச்சும் பள்ளிச்சூழல் ஆமாம்! மாவிட்ட புரத்தில் பிறந்து அளவெட்டியில் வாழ்வு பல கலை ஞானியரின் தொட்டிலான தெல்லிப்பழை மகாஜன கல்லூரியிலேயே அ.செ.மு என்ற ஆளுமையின் உருவாக்கம்.

நெல் பணியும் பசும்புல்லின் குளிர்ந்த நறுமணமும் சுமந்து வந்த வயற்காற்றை அனுபவித்துக் கொண்டே மாணவச் சிறார் பருவம் முதலாக நீண்ட நெடுங்காலம் வழி நடைத்தோழர்களுடனே கலந்துரையாடி கருத்துப் பகிர்ந்து விவாதித்து குறுநடை பயின்றோம்.

நமது சிறுபராயம் முதலாக நாம் உட்கொண்ட அதே வயற்காற்று, நமது குழந்தையர் ஆயிரம் கனவுகள் கண்டு ஏர்பிடித்துச் சுழன்று வந்த அதே நிலப்பரப்பு, வெட்டவெளி மண்டலமாக இன்னமும் கண்முன்னே விரிந்து கிடக்கிறது. ஆம்! அங்கு வீசுவது, அன்றும் இன்றும் வீசிக் கொண்டிருப்பதெல்லாம் தமிழ்த் தென்றல், தமிழ் வளர்க்கும் பொதிய மலைக் காற்று. என தான் வளர்ந்த - பள்ளித்தலம் சென்ற காலத்து நினைவுகளை உயிர்ப்பாய் பதிந்து நிற்பார் அ.செ.மு.

**இன்று -**

*எல்லாம் தொலைந்துபோயின*

நிகழும் போரின் கொடு முகத்தில் எங்கள் வயற்காற்றும் எங்கள் நிலப்பரப்பும் அந்நியமாயின இந்த அலைவுகளிடைதான் எங்கள் ஞானி அ.செ.மு வையும் தொலைத்தோம். அளவெட்டியில் வாழ்ந்த அ.செ.மு வின் இறுதிப் பிரியாவிடை, திருமலையில் ஒரு முதியோர் இல்லத்து முடியும். அழியா நினைவுகளாய், அவரின் ஆற்றலின் தரிசனம் மட்டும் மிஞ்சும்.

‘பள்ளியில் படிக்கும் போதே எனக்கு எழுத்துலகம் மீது நாட்டம் ஏற்பட்டு விட்டது’ என்பார் அ.செ.மு. பள்ளி மாணவனான இருந்தபோதே அவரது முதல் ஆக்கம், இந்திய சஞ்சிகையான ஆனந்த போதினியில் பிரகாரமாகும் கௌரவம் கிடைக்கும். தன் தமிழ் ஆர்வத்தைத்தூண்டி, தன் கட்டுரைகளை வியந்த தூண்டு கோலாய் விளங்கிய மகாஜன ஆசிரியர்களை இறுதிவரை நன்றியுடன் நினைவு கூர்வார் அ.செ.மு. தம் தமிழாசிரியராக வாய்ந்த திரு சுந்தரம்பிள்ளை, மற்றும் திரு. செ.சின்னத்துரை ஆசிரியர், அதிபர் திரு.கா.சின்னப்பா என தம் ஆக்க முயற்சிகளுக்கு துணை நின்ற ஆசிரிய உள்ளங்களை வழுத்தி நிற்பார். இத்தகு ஆசிரியர்களின் அரவணைப்பில் தான் மகாஜன மும்மணிகள் என்று போற்றப்படுகின்ற அ.செ. முருகானத்தன் அ. ந. கந்தசாமி, மஹாகவி உருத்திரமுாத்தி என்ற ஆளுமைகள் எமக்கு வாயத்தன எனலாம்.

எட்டாம் வகுப்பில் கற்றுக் கொண்டிருக்கும் போதே அ.செ.மு. பத்திரிகை ஆசிரியராகும் தகுதியை பெற்றுவிடுகின்றார். ஈழத்து இலக்கிய வரலாற்றில் தடம்பதித்த ஈழகேசரியின் ஆசிரிய கொருவத்தைத்தொடர்ந்து, மறுமலர்ச்சி, எரிமலையென தம் இலட்சிய கனவுகளை நனவாக்கும் இலக்கிய இதழ்களின் உருவாக்க முயற்சியின் அ.செ.முவின் உயர்ப்பினைக் காண்கின்றோம்.

“பொழுது போக்குக் கதைகள் போது மென்றபடி ஏராளமாகச் சேர்ந்துவிட்டன. இனி அவற்றுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்து விட்டு எமது நாட்டை அப்படியே தூக்கிக் காட்டும், தேசத்தின் வறுமை துன்பம், அரசியல் நிலைமை முதலியவற்றை உணர்ச்சியூட்டக் கூடிய முறையில் மாற்றக்கூடிய இலட்சியக் கதைகள் பெருக வேண்டும்.”

என்ற தம் இலக்கினுக்கு ஏற்பவே எண்ணற்ற இலக்கியங்களை தமிழுக்குத் தந்தார் அ.செ.மு. நூற்றுக்கு மேற்பட்ட சிறுகதைகள், ஐநூற்றுக்குமதிகமான கட்டுரைகள், பல இலக்கிய நாடகங்கள், வானொலிச் சித்திரங்கள் நாவல், மொழிபெயர்ப்புகள்.

பீஷ்மர், யாழ்ப்பாடி, யாழ்தேவி, முருகு, நீலாம்பரி, காங்கேயன், கதிரவன், சோயனா, இளவேனில், பூட்டான், தனுக, கத்தரிக் குறளி, போர்ரன் என பல புனையெயின்களில் அ.செ.முவின் ஆக்கங்கள்.

வகை மாதிரியாக சில சிறுகதைகள் மட்டும் 'மனிதமாடு' என்ற சிறுகதைத் தொகுதிவழி, இந்தத்தலைமுறைக்கு கிடைத்துள்ளது. எங்கள் காலத்து மனித அவலங்களை, சமூக அநீதிகளை எவ்வளவு துல்லியமாக பேசும் அவர் கதைகள் நாட்டின் பேரினவாதக் கொடுமைகளை, அநீதிகளை விளக்க அவரது காளிமுத்துவின் பிரஜா உரிமை.

ஒரு தோட்டத்தொளிலாழியின் கதை இது. தலைமுறை தலைமுறையாக வாழ்ந்து மலை நாட்டை வாழவைத்த காளிமுத்து தன்னை பிரஜையாக பதிவுசெய்ய ஆதாரம் காட்டுமாறு நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றான். ஓங்கி வளர்ந்த அரசங்கன்றை வெட்டி அதன் அடிப்பாகத்தில் தோண்டி தன் பாட்டனாரின் கையெலும்பை எடுத்துக் காட்டி தனக்கு பிரஜா உரிமை கேட்கிறான். ஆனால் அவனுக்கு பைத்தியம் என்று பேரினவாத அதிகாரம் கூறிச் செல்கின்றது.

அ.செ.மு.வின் அரசியல் ஏளனம், மாடு சிரித்தது ஒரே ஒரு வோட், தந்தை மொழி முதலிய சிறுகதைகளிலும் வெளிப்படும்.

எங்கள் பண்பாட்டு வாழ்வின் புத்தகத்தில் அவரது ஒவ்வொரு ஆக்கமும் புத்துயிர் பாய்ச்சும் வல்லமை கொண்டமை.

இன்னமும் நூல் வடிவம் பெறாத அவர் கட்டுரைகளுக்குள் புதைந்து கிடக்கும் சிந்தனைச் செல்லங்கள், எங்கள் சமூகத்தின் எதிர்கால வாழ்வுக்கான திசை காட்டிகள் என்பேன்.

“உத்தியோகம், சம்பளம் என்ற ஒரே இலட்சியத்துக்காகவே படித்தார்கள், அப்படி எல்லோரும் படித்தார்கள் உத்தியோகத்திற்கு இடம் எங்கே? வேலையில்லை வேறு தொழில் தெரியாது - படித்த படிப்பு அப்படி!”

இன்றைய எங்கள் கல்வி முறையை விமர்சிக்கும் “முறை கெட்ட கல்விமுறை” என்ற கட்டுரையில் அ.செ.மு வின் சமூக பொருளாதார சிந்தனை இவ்வாறு வெளிப்படும்.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக, கல்வி என்பது மனிதனை மனிதனாக்கும் கல்வியாதலின் அவசியத்தை அவரது எழுத்துக்கள் வலியுறுத்தி நின்றமை எமது கவனத்துக்குரியதாகும் படிப்பு என்பது அறிவு வளர்ச்சிக்கும் ஆத்மவளர்ச்சிக்கும் மட்டுமன்றி தேச நலனுக்கும் சமூக மேம்பாட்டுக்கும் துணையாக வேண்டும் என்பார் அ.செ.மு.

“படிப்பு மனிதனாய் வாழ உதவ வேண்டும் ..... சத்தில்லாத வெறும் போலி மனிதன் படிப்பு எதற்கு? ..... காலிலும் கையிலும் விலங்குகளை மாட்டிக் கொண்டு அவஸ்தைப்படும் அவன் இருண்ட வாழ்க்கையை இன்று பார்க்கின்றோம். இந்த அறியாமை இருளும் அடிமைத்தன்மையும் போக படிக்கவேண்டும். உள்ளம் ஒளிபெற, வாழ்வு சமூகம் தேசம் ஒளிபெறப் படிக்க வேண்டும்.”

“எழுத்தறிவு என்ற கட்டுரையில் அ.செ.மு. வின் தீர்க்க தரிசனம். இன்றைய எங்கள் வாழ்வின் இருள் நிலைமைகளுக்கும் வெளிச்சம் பாய்ச்சுவனவன்றோ!

“வானத்து அமரன் வந்தான் காண்  
வந்தது போல் போனான் காண்” என்று

அன்று புதுமைப் பித்தன் சொன்னத போல், பாடிக்கிடக்காமல் அ.செ.மு. வின் சிந்தனைச் செல்வங்களை எதிர்காலத்து சந்ததிக்கு தரும் பணியை எம் காலக் கடமையாக ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். அவரது ஆக்கங்கள் அனைத்தும் நூல்வடிவம் பெறவேண்டும். இடம்பெயர் அவல வாழ்வில் அளவெட்டியிலிருந்து யாழ் நகருக்கு வந்து அவர் பட்டதயாரங்கள் எந்த ஒரு மனிதனுக்கும் நேரக் கூடாதவை. எல்லா வாயில்களும் அனைத்துப் போக அவரை கொழும்புத்துறை புனித ஆசையப்பர் முதியோர் இல்லத்தில் சேர்ந்த அந்த நாளின் துயரம் இன்றும் என் நெஞ்சில் ரத்தம் கொட்டும்.

அவரை அந்த இல்லத்துச்சேர்க்க துணையாள அருட்தந்தை பிரான்சிஸ் யோசப் அடிகளார், மற்றும் இறுதிவரை அவரை அன்புடன் பராமரித்த சிஸ்டர் இனிகா மற்றும் ஹோலிகுறொஸ் சகோதரிகளை நன்றி கூறி வாழ்த்துகின்றேன்.

எழுத்தே வாழ்வான அந்த உன்னத ஆளுமையின் பாதுகாவலனாக இந்த துயர நாட்களில் இருக்க கிடைத்ததை என் வாழ்வின் ஒரு பெரும் பாக்கியமாகவே கருதுகின்றேன்.

அ.செ.மு என்ற பண்பாட்டு விருட்சத்தின் கனிகளை வருங்கால சமூகத்தின் கைகளில் தரும் அரும்பணியில், எங்கள் மகாஜனக் குடும்பத்தினர் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து செயற்படுவோம்.

\* \* \* \* \*



# இலங்கைப் பொருளியல் இரட்டைத்துவம் (Dualism)

திரு. க. சண்முகலிங்கம் B. A, LL. B

கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர் (வ. கி. மாகாணம்)

இலங்கையில் பெருந்தோட்டப் பயிர்ச்செய்கை கோப்பிச் செய்கையுடன் ஆரம்பித்தது. இதன்பயனாக இலங்கை உலக வர்த்தகத்துடன் இணைக்கப்பட்டு ஏற்றுமதிக்கான உற்பத்தி ஊக்கம் பெற்றது. நவீன உற்பத்தி முறை ஒன்று உருவானது. மரபுவழி விவசாயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட உற்பத்தி முறையின் மீது நவீன துறையொன்று வெளியே இருந்து கொண்டுவரப்பட்டு புகுத்தப்பட்டது. இத்தகைய பொருளியல் முறையினையே இரட்டைப் பொருளியல் (Dual Economy) என்பர்.

முதல் விளைவுப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்து ஏற்றுமதி செய்யும் ஏற்றுமதி பொருளியல் (Export Economy) முறை பிரித்தானியர் ஆட்சி ஆரம்பித்துக் கால் நூற்றாண்டு கழிந்த பின்னர் 1840 ஆண்டளவில் தான் தோற்றம் பெற்றது.

01. இலங்கையின் தேசிய வருமானம் பெரும்பகுதி ஏற்றுமதியில் இருந்தே பெறப்படல்.
02. இலங்கையின் பொருளியலில் நவீனதுறை - மரபுத்துறை என்ற இருவேறு உற்பத்தி முறைகள் அருகருகே செயற்படல்.

என்னும் இரு அடிப்படையான அம்சங்கள் பொருளியலின் அமைப்பில் காலப் போக்கில் வெளிப்படத் தொடங்கின. இரட்டைத்துவம் பலவாறான எதிர்முரண்கள் மூலம் விளக்கப்படலாம்.

முதலாளத்துவ உற்பத்தி	-	பிழைப்புதிய உற்பத்தி
ஏற்றுமதி பொருளியல்	-	சுயதேவைப் பொருளியல்
பணப்பொருளியல் (Monetized)	-	பணமயமாகப் பொருளியல் (Non Monetized)

எதிர்முரண் தன்மைகளைக் கொண்ட இரட்டைத்துவம் சமூகபொருளியல் கோட்பாட்டாளர்களால் இரு வகைகளில் விளக்கப்பட்டது. ஒன்று சமூகவியல் சார்ந்தது. இதனைச் சமூக இரட்டைத்துவம் (Social Dualism) என்பர். இரட்டைத்துவத்தின் இயல்புகளை ஆசிய சமூகத்தின் பண்பாட்டு அம்சங்களில் காண முனைகிறது. சமூக இரட்டைத்துவக் கோட்பாடு, “ஆசிய நாட்டவர்களின் தனி இயல்புகளில்” சமூக இரட்டைத்துவம் உருவாகிறது என்று கூறியவர் போக் (Boeke) என்பவர். இவர் இந்தோனேசியாவில் சிவில் சேவையாளராகப் பணிபுரிந்த டச்சு நாட்டவர்.

இரட்டைத்துவம் பற்றிய இன்னொரு கோட்பாடு தொழில்நுட்ப இரட்டைத்துவம் (Technological Dualism) ஆகும். மரபுத்துறைக்கும் நவீனதுறைக்கும் இடையிலான காரணி விகிதம் (Factor Proportions) வித்தியாசமானது. இதனால் ஏற்படும் தொழில்நுட்ப இரட்டைத்துவமே பொருளியல் இரட்டைத்துவத்திற்கான காரணம் என இக்கோட்பாடு விளக்கும். தொழிற்சாலைகளை மையமாகக் கொண்ட கைத்தொழில் உற்பத்திக்கும், மரபுவழி விவசாயத்திற்கும் இடையிலான வேறுபாட்டைத் தொழில்நுட்ப மூலம் வளக்கலாம். ஆனால் இலங்கை போன்ற நாடுகளில் பெருந்தோட்ட விவசாயத்தையும், மரபுவழி விவசாயத்தையும் தொழில்நுட்ப அடிப்படையில் வேறுபடுத்துவது சிரமமானது.

நவீனதுறையின் பரவல் தாக்கம் (Spread Effects) மரபுத்துறையின் தேக்கத்தை உடைக்கும். அதன்மூலம் பொருளியல் விருத்தி உண்டாகும். மரபுத்துறை, நவீனத்துறை என்பனவற்றை விட மூன்றாவது துறை (Third Sector) உருவாகும். இது துறைசார் உட்பாச்சல்கள் (Inter Sectoral Flows) மூலம் நிகழும் எனப் பொருளியல் விருத்திக் கொள்கையாளர் விளக்குவர். ஆனால், இலங்கை போன்ற நாடுகளில் இரட்டைத்துவம் ஒரு நூற்றாண்டுக்கும் மேலாக நீடித்தது. அடுத்த இரட்டைத்துவத்தின் சில முக்கிய அம்சங்களை நோக்குவோம்.

இரட்டைத்துவம் என்றால் என்ன?

இரட்டைத்துவம் என்னும் கருத்து நான்கு அம்சங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது.

- 01) மரபுத்துறை, நவீனத்துறை என்னும் இரு வேறுபட்ட பொருளியல் முறைகள் அருகருகே ஒருங்கு உறையும் நிலை முதலாவது அம்சம் ஆகும். இயல்பில் ஒன்றுக்கு ஒன்று நேர் எதிரான அமைப்புகள் இலங்கைப் பொருளியலில் ஒரே சமயத்தில் இருக்கும் நிலையையே இரட்டைத்துவம் (Dualism) குறித்து நிற்கிறது (Different Sets of Conditions Co-exist).
- 02) இரட்டைத்துவம் தற்காலிகமானதாகவோ, தற்செயலானதாகவோ, அல்லது நீடித்ததாகவும், நிலைத்ததாகவும் இருத்தல், இன்னோர் அம்சம். இலங்கைப் பொருளியல் இரட்டைத்துவம் 1840இல் ஆரம்பித்து 1920வரை மிகத் தெளிவான முறையில் நிலை பெற்றது. 1920 முதல் 1960 வரை படிப்படியான மாற்றங்கள் ஏற்பட்ட போதும் இரட்டைத்துவம் 1840 முதல் 120 வருடங்களாக இலங்கைப் பொருளியலில் நீடித்தது (Chronic not Transient).
- 03) பொருளியலில் ஏற்பட்ட இரட்டைத்துவம் காலப்போக்கில் அதிகரித்துச் செல்லும் பண்பும், நவீனத்துறையும், மரபுத்துறையும் ஒன்றில் இருந்து ஒன்று விலகிச் செல்லும் போக்கும் காணப்படல். மாற்றங்கள் ஏதும் இருப்பின் அவை புறத் தோற்ற அளவிலாக இருக்குமே அன்றி இரட்டைத்துவத்தின் அடிப்படை இயல்புகள் மாறாமல் நீடித்தும் அதிகரித்தும் செல்லல். (Tendency to increase).
- 04) நவீனத்துறையால் மரபுத்துறையை மாற்றவோ, அதன் பின்னடைவில் இருந்து மீட்கவோ முடியாத நிலை ஏற்படும். முன்னேறிய உற்பத்தி முறையான நவீனத்துறை பின்னடைவானதும், தேக்கமுற்றதுமான மரபுத்துறையை விருத்தி செய்து முன்னேற்றத் திறனோ, இயல்போ அற்றதாக விளங்கும்.

இலங்கைப் பொருளியல் மேற்கூறிய நான்கு இயல்புகளையும் கொண்டதாய் 1840 முதல் பரிணமித்தது என்று கூறலாம்.

### ஸ்னொட்கிராஸ் (Snodgrass) விளக்கம்.

இலங்கையின் இரட்டைத்துவம் குறிப்பிட்ட வகையான ஒரு பொருளியல் அமைப்புக்குள் தன்னை வெளிப்படுத்தியது. இப்பொருளியல் அமைப்பினை ஏற்றுமதி, இறக்குமதிப் பொருளியல் (Export Import Economy) என்று கூறலாம். இலங்கையின் இரட்டைத்துவத்தை விளங்கிக் கொள்வதற்கு ஏற்றுமதி, இறக்குமதி பொருளியல் என்றால் என்ன என்பதையும் நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். உலகச் சந்தையில் விற்பனை செய்வதற்கான முதல் விளைவுப் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்வதில் தங்கியிருப்பதும் அதன் மூலம் கிடைக்கும் வருவாய் மூலம் தனது முக்கிய தேவைகளை இறக்குமதி செய்வதுமான பொருளியல் முறையே ஏற்றுமதி, இறக்குமதி பொருளியல் ஆகும். நாட்டின் ஏற்றுமதிகளும், இறக்குமதிகளும் கூடுதலாக இருப்பதை மட்டும் இது கருதவில்லை. பொருளியலின் அமைப்பியல் (Structural) இயல்பையும் இது குறிப்பிடுகிறது. நாட்டின் தொழில்கள், வர்த்தகம், போக்குவரத்து, காரணிச்சந்தை, அரசு வருவாயும் செலவும் ஆகிய அனைத்து நடவடிக்கைகளும் ஏற்றுமதிக்கான உற்பத்தியை மையமாகக் கொண்டு இயங்கும் பொருளியல் முறையே ஏற்றுமதி இறக்குமதி பொருளியல் ஆகும். இலங்கையின் இரட்டைத்துவம் எத்தகைய பொருளியல் அமைப்புக்குள் செயற்பட்டதென்பதை ஏற்றுமதி இறக்குமதிப் பொருளியல் என்ற கருத்தாக்கம் விளங்குகிறது.

இலங்கையின் இரட்டைத்துவம் பற்றிய கோட்பாடு முறையிலான விளக்கத்தை சிறப்பான முறையில் தந்தவர் டொனால்ட் ஆர் ஸ்னொட்கிராஸ் (Donald R. Snodgrass) என்னும் அமெரிக்கா நாட்டுப் பேராசிரியராவார். இவர் "Ceylon: An Export Economy In Transition" என்னும் நூலை 1966ம் ஆண்டில் வெளியிட்டார். இந்நூல் "இரட்டைத்துவம்" என்னும் கோட்பாடு அடிப்படையில் இலங்கைப் பொருளியல் வரலாற்றை விளக்குகிறது. இவரது ஆய்வும் விளக்கமும் இன்று ஏற்கப்படக் கூடியதா

என்ற கேள்வி ஒருபுறம் இருக்கட்டும். இந்த நூல் பொருளியல் ஆய்வு வரலாற்றில் குறிப்பிட்டுச் சொல்லக் கூடியது. பொருளியல் மாணவர்களும், ஆய்வாளர்களும் கட்டாயம் படிக்க வேண்டிய நூல் என்பதில் கருத்துப்பேதத்திற்கு இடமில்லை.

இரட்டைத்துவம் செயற்பட்ட பின்னணியை விளக்கும் ஸ்னொட்கிராஸ் ஏற்றுமதி இறக்குமதி பொருளியலில் இரு மாதிரிகளை முன் வைக்கின்றார். அவை;

01) தூயதும், காலத்தால் பழையதும் ஆகிய ஏற்றுமதி இறக்குமதிப் பொருளியல் (Classical Export - Import Economy) இலங்கை சுதந்திரம் பெற்ற காலம் வரை அது பழையதான ஏற்றுமதி இறக்குமதி பொருளியல் மாதிரியைக் கொண்டிருந்தது.

02) விருத்தி நோக்கிய ஏற்றுமதி இறக்குமதிப் பொருளியல் (Development Oriented Export Import Economy).

சுதந்திரத்தின் பின் ஏற்பட்ட அரசியல் சமூக மாற்றங்கள் பொருளியல் விருத்தியை முக்கிய அரசுக் கொள்கையாக மாற்றின. இதனால் ஏற்றுமதி இறக்குமதிப் பொருளியல் விருத்தியை நோக்கி முன்னேறும் இரட்டைத்துவத்தை நீக்கும் வகையில் செயற்படுவதும் இக்காலத்தின் இயல்புகள் ஆகின. ஏற்றுமதி இறக்குமதி பொருளியலின் இரு வேறு மாதிரிகள் இரட்டைத்துவம் பற்றிய புரிதலுக்கு உதவுவதால் அவற்றை இங்கு குறிப்பிட்டோம். அடுத்து இலங்கைப் பொருளியலின் இரட்டைத்துவம் பற்றி ஸ்னொட்கிராஸ் குறிப்பிடுவனவற்றைப்பார்ப்போம். அவரது நூலின் முன்றாவது அத்தியாயமாக அமையும் பழமைப்பொருளியலின் அமைப்பும், அசைவியக்கமும் (The Structure and Dynamics of the Classical Economy) என்ற கட்டுரையில் அவர் குறிப்பிடும் தகவல்களைக் கொண்டு இலங்கையின் இரட்டைப்பொருளியலை விபரிப்போம்.

## உழைப்பாளர்

இலங்கைப் பொருளியலில் நிலவிய இரட்டைத்துவம் மரபுத்துறையிலும், நவீனதுறையிலும் உபயோகிக்கப்பட்ட உழைப்புச் சக்தியின் அளவையும் பங்களிப்பையும் கொண்டு மதிப்பீடு செய்யப்படலாம்.

பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் இலங்கையின் உழைப்பாளர் பின்வரும் முறையில் துறைவாரியாகப் பகுக்கப்பட்டிருந்தனர்.

தோட்டத்துறை	-	30%
மரபுவழி விவசாயம்	-	30 - 35%
விவசாயம் சாராத்துறைகள்	-	35 - 40%

விவசாயம் சாராத்துறைகள் எனக் குறிப்பிடப்பட்டது தொழில்களில் ஒரு பகுதி நவீன துறை சார்ந்தவை. மிகுதி மரபுவழித்துறை சார்ந்தவை. இதனுள் மூன்றில் ஒரு பங்கு நவீன துறை சார்ந்ததென மதிப்பிடலாம். அவ்வாறாயின் 40% தொழிலாளர்கள் நவீன துறை சார்ந்தும், 60% மரபுத்துறை சார்ந்தும் விளங்கினர். நவீன துறையைச் சார்ந்திருந்த 40% உழைப்பு மூலம் சுமார் 50% தேசிய உற்பத்தி நடைபெற்றது.

## துறைசார் உட்பாச்சல்கள் (Inter - Sectoral Flows)

உற்பத்திக்கான உள்ளீடுகள், கிராமியத்துறையில் இருந்து தோட்டத்திற்கு செல்லவில்லை. இதே போல் தோட்டங்களின் உற்பத்திப் பொருட்கள் மரபுவழித்துறையில் விற்கப்படவில்லை. இதேபோல் நகரம் சார்ந்து வளர்ந்த நவீனதுறையும் கிராமத்துடன் தொடர்புகளைக் கொள்ளவில்லை. கிராமியப்பொருட்கள் சில நகரத்திற்கு ஏற்றுமதியாயின. இதனால் கிராமத்தில் பணப்புழக்கம் அதிகரித்தது. இருப்பினும் இந்த உட்பாச்சல்கள் மிக அற்பமானவை.

1929இல் 75% ஏற்றுமதிகள் நவீன துறையினால் உற்பத்தி செய்யப்பட்டன. ஏற்றுமதியின் 100% மும் நவீன துறை வர்த்தக நிறுவனங்களாலேயே கையாளப்பட்டன. தெங்குப் பொருட்கள் மட்டும் கிராமியத்துறையில் இருந்தும் ஏற்றுமதியாயின. இதனால் ஏற்றுமதி வருமானத்தின் 78% வரை நவீனத்துறைக்கே சென்றது.

1929ஆம் ஆண்டின் இறக்குமதிப் புள்ளி விபரங்கள் பின்வருமாறு;

மேற்கத்தையபாணி நுகர்வுப் பொருட்கள்	-	16.8%
மரபுவழி நுகர்வுப் பொருட்கள்	-	51.0%
இடைத்தரப் பொருட்கள்	-	18.5%
முதலீட்டுப் பொருட்கள்	-	13.7%
மொத்த இறக்குமதி		100 %

இலங்கையின் இறக்குமதியின் 16.8% ஆடம்பரப் பொருட்கள் அக்காலத்தில் மொத்த மக்கள் தொகையின் 1% மாணவர்களாலேயே நுகரப்பட்டன. இவர்களின் மொத்தத் தொகை 10,000 - 20,000ற்கு உட்பட்டதுதான். பிரதானமாக இவர்கள் கொழும்பு நகரில் வாழ்ந்தனர். இவர்களுள் 7000 - 8000 பேர்வரை ஐரோப்பியராவார்.

51%மான மரபுவழிப் பொருட்களில் அரிசி, துணிவகை, மண்ணெண்ணெய், தீப்பெட்டி என்பன அடங்கின. இவை தோட்டங்களிலும், மரபுத்துறையிலும் நுகர்வுக்காகச் சென்றன. இடைத்தர, முதலீட்டுப் பொருட்கள் 37% நவீனத்துறைக்கே சென்றது.

அரசின் பொருளியல் பங்கு இயல்பிலும் அளவிலும் 1929இல் வேறுபட்டதாய் இருந்தது. உதாரணம் 1960 மொத்த தேசிய வருமானத்தின் 19.4% அரசுச் செலவினங்களாக இருந்தது. 1929இல் இது 14% ஆகும். அரசாங்க வருமானம் 49% சுங்கவரி மூலமும் 32% வரியல்லா வழிகளிலும், 16.1% வீதம் கலால் வரியாகவும் கிடைத்தது. ஆகையால், அரசு வருவாயின் பெரும்பகுதி நவீனதுறையில் இருந்தே கிடைத்தது. இதேபோல் அரசின் செலவுகளும் நவீனதுறை நோக்கியே சென்றன. நேரடியாகவும், மறைமுகமாகவும் பெருந்தோட்டப் பொருளியலை பேணுவதை நோக்காகக் கொண்டே அரசின் செலவுகள் அமைந்தன. மின்சாரம், வீதிகள், ரெயில்வே என்பன பொதுப் பொருட்கள் இவற்றால் மரபுத்துறையும் நன்மை பெற்றது. சுகாதாரம், கல்வி என்பன மரபுத்துறையை பாதித்தன.

உலகச் சந்தையின் ஏற்ற, இறக்க விளைவுகள் நவீன துறையை நேரடியாகத்தாக்கின. இவை மரபுத்துறையையும் மறைமுகமாகப் பாதித்தன.

அடுத்து நவீனதுறையின் இயக்கத்திற்குத் தேவையான நிலம், உழைப்பு, மூலதனம் என்ற மூன்றும் புறப்பட்ட விதமும், முறையும் மரபுவழித் துறையைச் சிறிதும் பாதிக்கவில்லை. இரட்டைத்துவத்தின் இயல்பை அறிந்துகொள்வதற்கு உற்பத்தி காரணிகள் நவீன துறையில் பயன்படுத்தி விதம் எப்படி மரபுத்துறையை அதன் தேக்கநிலையில் இருந்து விடுவிக்கவில்லை என்பதை அறிதல் வேண்டும்.

## உழைப்பு

சிங்களவர் தோட்டங்களில் வேலை செய்வதைத் தவிர்த்தனர். இதன் காரணங்கள் பல. எவ்வாறாயினும் இரட்டைத்துவம் ஏற்பட்டதன் பிரதான காரணம் இதுவாகும். பெருந்தோட்டங்களில் விதிக்கப்பட்ட கூலி அளவில் உழைப்பாளர் நிரம்பலைப் பெற முடிந்தது. இந்தியத் தொழிலாளர் இறக்குமதியில் ஏற்றமும், இறக்கமும் பிரச்சினைகளும் இருந்தன. இந்தியாவில் இருந்து தொழிலாளர் வந்திருக்காவிடின் பெருந்தோட்டப் பொருளாதாரம் ஏற்பட்டிருக்க முடியாது.

## நிலம்

நிலம் என்ற காரணி மட்டும் வெளியில் இருந்து கொண்டு வர முடியாதது, நிலத்தைப் பொறுத்தவரை, 1840 - 1880 வரை கோப்பி - தட்டுப்பாடு இல்லை. நிரம்பல் தடையற்றது. விலை குறைவு

1880 - 1900 வரை தேயிலை - புதிய நிலங்கள் தட்டுப்பாடு விலை உயர்வு

1900 - 1920 இறப்பர் தெங்கு - விலை உயர்வு தட்டுப்பாடு கிராமியத்துறையைப் பாதித்தது.

தேயிலை 1910 அளவில் பயிரிடும் நிலப்பரப்பில் உச்ச எல்லையை அடைந்தது. இறப்பர் 1920இல் இந்த எல்லையை அடைந்தது. இவ்வெல்லைகளுக்கு மேல் பயிர்ச்செய்கை அளவைப் பெருக்குவது இலாபமற்றதாயிற்று. காரணம் நிலத்தின் விலை மட்டுப்படுத்தும் காரணியாக அமைந்ததே.

## முதல்

1900 - 1950 காலப்பகுதியில் 20 தெரிவு செய்யப்பட்ட பிரிட்டிஷ் கம்பனிகள் 19% பங்கிலாபத்தை சராசரியாக வழங்கின. பூரிப்பு காலத்தில் பங்கிலாபம் 50% வரையாகக் கூட உயர்ந்தது. இலாபம் உயர்வாக இருந்தது. இதனால் பெருந்தோட்டத்துறை மூலதனத்தை ஈர்க்க முடிந்தது.

## சிறுமடை ஏற்றுமதி

சிறுமடை முறையில் ஏற்றுமதிப் பயிர்களான தேயிலை, இறப்பர், தெங்குப் பொருட்களை விவசாயிகள் பயிரிட்டமை இரட்டைத்துவத்தை உடைக்கும் முறையில் செயற்பட்டிருக்கலாம். ஏனெனில், இதன் வாயிலாக மரபுவழித்துறை நவீனதுறையின் தாக்கத்திற்கு உட்பட்டிருக்க முடியும். ஆனால், இதற்கு முக்கிய தடையாக இருந்தது தொழில்நுட்பமாகும். குடியானவர்கள் கையாண்ட தொழில்நுட்பம் சிறுமடை விவசாயத்தை லாபம் தரும் பலமுள்ள துறையாக மாற்றவில்லை. மேலும் குடியான விவசாயம் நெல்லை மையமாகக் கொண்டே சுழன்றது. வீட்டுத்தோட்ட பயிர்கள் அடுத்த இடத்தைப் பெற்றன. சிறுமடை விவசாயம் முதலிடத்தைப் பெறவில்லை.

நவீன துறையின் வளர்ச்சி, அதன் ஏற்ற இறக்கங்கள் உலகச்சந்தையுடன் பிணைக்கப்பட்டிருந்தன. உலகச் சந்தை விலைகளை இலங்கை உற்பத்தியாளர்கள் தீர்மானிக்கும் சக்தியுடையோராய் இருக்கவில்லை. உலகச் சந்தை விலைகளின் தூண்டலுக்கு மறுவினை புரியும் நிலையிலேயே இலங்கையின் நவீனத்துறை உருவாகியது. ஆகவே வளர்ச்சி 1) Extent of Land Cultivated - பயிர்ச் செய்கை நிலத்தின் அளவு 2) தொழில்நுட்ப விருத்தி என்ற இரண்டினாலுமே சாத்தியமாகும். 1920 அளவில் பயிர்ச்செய்கை அளவு உச்சநிலையை அடைந்தது. ஏக்கருக்கான உற்பத்தி விளைவை அதிகரித்தல் அடுத்த முறை. இது தொழில் நுட்ப மாற்றமாகும். இத்தொழில்நுட்ப மாற்றமும் சாத்தியப்படவில்லை. இதனால், பெருந்தோட்டப் பொருளியல் தேக்க நிலை அடைந்தது.

இலங்கைப் பொருளியலின் விருத்தியால் ஏற்பட்ட மேன்மிகை இலங்கையின் மரபுத்துறையின் உற்பத்திக்கான கேள்வியை உயர்த்தியிருந்தால் மரபுத்துறை மாற்றம் அடைந்திருக்கும். இது நடைபெறவில்லை. இது முதலீடுகளை மரபுத்துறை நோக்கித் திருப்பியிருக்கும். Spread effects பரவல் தாக்கம் நடைபெறவில்லை. இது இரட்டைத்துவப் பொருளியலின் பிரதான துறை.

அரசு நடவடிக்கைகளின் மறைமுக விளைவுகள் இரண்டு முக்கியமானவை. அவை மருத்துவம், கல்வி என்பனவாகும். இவை இரண்டும் உழைப்பாளர் படையின் தரத்தை உயர்த்தின. மருந்து வசதிகள் இருப்பு வீதத்தைக் குறைத்தன. இதன் விளைவாக மக்கள் தொகை அளவு கூடியது. மருத்துவம் மக்களின் அளவைக் கூட்டியது. கல்வி அதன் தரத்தை உயர்த்தியது.

1920 களில் Classical Model இல் இருந்து விலகுவதே மாற்றுவழி என்ற நிலையை இலங்கை அடைந்தது. இரட்டைத்துவத்தின் உடைவு பின்வரும் வழிகளில் ஏற்படுத்தப்படலாம்;

- 01) Change the Structure of inter sectoral flows.  
உட்பாச்சல்களின் அமைப்பை மாற்றல்.
- 02) Increase internal demand.  
உள்ளக தேவையை அதிகரித்தல்
- 03) Capture the surplus generated by the estate sector and use it for investments in other parts of the economy  
மேன்மிகையை அபகரித்து ஏனைய துறைகளில் முதலிடல்
- 04) Transform both traditional and modern sector.  
மரபுத்துறையையும் நவீன துறையையும் மாற்றுதல்.
- 05) Traditional sector - by Technological transformation  
மரபுத்துறை - தொழில்நுட்ப மாற்றம்
- 06) Modern sector - diversification & Industrialisation  
நவீனதுறை - பன்முகப்படுத்தல், தொழில் வளர்ச்சி

மூன்றாவது துறை (Third Sector) ஒன்று உருவாகுவதன் மூலமே இரட்டைத்துவம் உடைக்கப்படும். மூன்றாம் துறையின் உருவாக்கம் பற்றியதாகவே 1948 - 1960 காலப் பொருளியல் கொள்கை அமைந்தது. அக்காலத்தில் மேற்குறிப்பிட்ட ஆறு வழிகளின் மூலமாகவும் பொருளியல் கட்டமைப்பை மாற்றும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

1931ஆம் ஆண்டில் டொனமூர் அரசியல் திட்டம் இலங்கையில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. சர்வசன வாக்குரிமை வழங்கப்பட்டது. இலங்கையர்கள் அரசியல் அதிகாரத்தைப் பிரயோகிக்கும் நிலை ஏற்பட்டது. சுகாதாரம், கல்வி, நீர்ப்பாசன அபிவிருத்தித் திட்டம், விவசாய விருத்தி ஆகியதுறைகளில் அரசின் பங்கு அதிகரித்தது. 1948இல் சுதந்திரம் பெற்றதும் அபிவிருத்தி நோக்கில் ஏற்றுமதிப் பொருளியலை இட்டுச்செல்லும் முயற்சிகள் இடம் பெற்றன.

இரட்டைத்துவப் பொருளியலினால் மரபுத்துறையில் ஏற்பட்ட தேக்க நிலை தொழில்நுட்ப மாற்றத்தால் நிகழவில்லை. அரசியல் காரணி (Political Factor) என்றும் புதிய அம்சம் விடுதலைப் போராட்டம், சுதந்திரம் என்ற வகையில் ஆசிய ஆபிரிக்க நாடுகளில் ஏற்படலாயிற்று.

ஸ்கொட்கிறாஸ் கருத்துப்படி இந்த அரசியல் எழுச்சியின் பின்னணியிலேயே இரட்டைத்துவப் பொருளியலின் உடைவைப் புரிந்து கொள்ளல் வேண்டும்.

பொருளியல் ஆய்வில் பல கருத்தாக்கங்கள் (Concepts) முன் வைக்கப்படுகின்றன. அக்கருத்தாக்கங்களின் துணையுடன் பொருளியல் வரலாற்றையும் அதன் இயக்கத்தையும் புரிந்து கொள்ளுதல் அவசியம். இரட்டைத்துவம் (Dualism) என்ற கருத்தாக்கத்தை மார்க்சியப்பொருளியலாளர்கள் கடுமையான விமர்சனத்திற்கு உட்படுத்தினர். இரட்டைத்துவம் என்னும் கோட்பாடு நவீனமயமாதல் (Modernisation) என்ற பூஷ்வா பொருளியல் கோட்பாட்டின் ஒரு வகையே

என மார்க்சீய பொருளியலாளர் இதனை விமர்சித்துள்ளனர். இவ் விமர்சனம் பற்றி ஆராய்வது இக்கட்டுரையின் நோக்கத்திற்கு அப்பாற்பட்டது. எஸ். பி. டி. சில்வா (S. B. De. Silva) நியூடன் குணசிங்க, அசோக பண்டாரகே ஆகியோரின் நூல்களிலும், கட்டுரைகளிலும் இலங்கையின் முதலாளித்துவப் பொருளியலின் வளர்ச்சி பற்றிய மாற்றுக் கருத்துக்களும் இரட்டைத்துவம் பற்றிய மார்க்சீய பார்வையிலான விமர்சனமும் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளன, என்பதை மட்டும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடுவோம்.

ஸ்னொட்கிறாஸ் நூல் வெளியிடப்பட்டு முப்பது வருடங்களாகின்றன. இலங்கைப் பொருளியலை வரலாற்று நோக்கில் விளக்கும் பயனுள்ள நூல்களில் இதுவும் ஒன்று என்பதில் ஐயமில்லை.

\* \* \* \* \*

பொருளியலின் வளர்ச்சி பற்றிய மாற்றுக் கருத்துக்களும் இரட்டைத்துவம் பற்றிய மார்க்சீய பார்வையிலான விமர்சனமும் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளன, என்பதை மட்டும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடுவோம்.

ஸ்னொட்கிறாஸ் நூல் வெளியிடப்பட்டு முப்பது வருடங்களாகின்றன. இலங்கைப் பொருளியலை வரலாற்று நோக்கில் விளக்கும் பயனுள்ள நூல்களில் இதுவும் ஒன்று என்பதில் ஐயமில்லை.

\* \* \* \* \*

பொருளியலின் வளர்ச்சி பற்றிய மாற்றுக் கருத்துக்களும் இரட்டைத்துவம் பற்றிய மார்க்சீய பார்வையிலான விமர்சனமும் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளன, என்பதை மட்டும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடுவோம்.

பொருளியலின் வளர்ச்சி பற்றிய மாற்றுக் கருத்துக்களும் இரட்டைத்துவம் பற்றிய மார்க்சீய பார்வையிலான விமர்சனமும் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளன, என்பதை மட்டும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடுவோம்.

## “வெல்லுக மகாஜன மாதா”

இலங்கையின் வடபால் யாழ்ப்பாணத்தில், தெல்லிப்பழைக் கிராமத்தில் இயங்கும் மாபெரும் கல்விக்கூடம் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி சமயமும், சமூகமும் மேலாங்கித் திகழும் தெல்லிமாநகர் மருதநில அமைப்புடையது. புகழ்பூத்த கல்விமான்கள் பலர் இக்கல்லூரியிலே நல்லாசிரியர்களாகப் பணி புரிந்துள்ளனர். இலங்கையின் புகழ்பூத்தபாவலர் துரையப்பாபிள்ளை அவர்கள் ஸ்தாபித்த உயர்கல்வி நிறுவனம் மகாஜனக் கல்லூரியாகும் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியின் சிற்பி தெ. து. ஜயரத்தினம் அதிபர் ஆவார்.

ஈழத்திலக்கிய வரலாற்றிலே என்றும் பொன்னெழுத்துக்களாற் போற்றத்தக்க மாபெரும் இலக்கியப்படைப்பாளிகளை உற்பவித்த கல்லூரி தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரியாகும். பாவலர் துரையப்பாபிள்ளை துவக்கி வைத்த தமிழ்க்கவிதை மரபு - பாமரபு - அளவெட்டி மகாகவி து. உருத்திரமூர்த்தி கவிஞர் செ. கதிரேசர்பிள்ளை, புலவர் ம. பார்வதிசிவம், சேரன், வித்துவான் சிவபாதசுந்தரம் எழுத்தாளர் கோகிலா மகேந்திரன், பண்டிதர் க. உமாமகேஸ்வரன் என்று இன்றுவரை தொடர்கிறது. யாழ் பல்கலைக்கழக அரசறிவியற்றுறை சமூக விஞ்ஞானங்கள்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் க. சண்முகலிங்கன் இலங்கை சபரகமுவ பல்கலைக்கழக முதுநிலைத் தமிழ் விரிவரையாளர் வாக்கீச கலாநிதி கனகசபாபதி நாகேஸ்வரன், வரலாற்றுத்துறை பேரறிஞர் கலாநிதி பொன்னம்பலம் இரகுபதி இன்றைய தினக்குரல் பத்திரிகையாசிரியர் திரு. ஆறுமுகம் சிவநேசச்செல்வன், எம். ஏ. பேராதனைப்பல்கலைக்கழக வணிகவியற்றுறை நிபுணர் திரு. பூதப்பிள்ளை சோதிநாதன் போன்ற பலரை உருவாக்கியது மகாஜனக் கல்லூரி தான். இன்று கனடாவில் புகழ் பெற்றியங்கும் அதிபர், ஆசிரியர் திரு. பொ. கனகசபாபதி அவர்கள் மற்றும் விளையாட்டுத்துறை விற்பனர்கள் துடுப்பாட்ட வீரர்கள் போன்றோரை உருவாக்கி பெருமையும் மகாஜனாவுக்கு உண்டு. உதைபந்தாட்ட வீரர்கள் மயிலிட்டி வடிவேஸ்வரன், நாவலப்பிட்டி மோகன்ராம், சிவானந்தராஜா (முயல்) க. செல்வரத்தினம், மனோரஞ்சன் போன்றோரும் மகாஜனாவின் கீர்த்தியைப் பரப்பியவர்களாவார்கள். அது போன்றே சாரணர் இயக்கம் பெருவளர்ச்சி கண்டதும் மகாஜனாவில் என்றால் அதில் மிகையேதுமில்லை.

கலை, கலாச்சார மேம்பாட்டிலும் சைவாசாரம் பேணும் முயற்சியிலும் மகாஜனாவின் பெயர் கலையுள்ள மட்டும் வாழும். ஆசிரியமணி பன்னாலை ச. விநாயகரத்தினம் மாஸ்டரை மகாஜனாவின் மாணவர்கள் மறக்கமாட்டார்கள் சிவநெறிக்கழகம் எனும் சமய அமைப்பினூடே பண்ணிசை பிரசங்கம் பூமாலை கட்டுதல், கோலம் போடுதல், ஆலய திருத்தொண்டுகள் புரிதல், சிரமதானம், யாத்திரை என்று பன்முகப்பட்ட பொதுப்பணிகளை மேற்கொண்டு பிறவிப்பணி நீங்க உழைத்தவர்களைக் கொண்டிருந்த இடமும் மகாஜனாதான். புகழ்பூத்த கர்நாடகசங்கீத ஆசிரியர்கள் செல்வி. நாகம்மா கதிர்காமர் போன்றோரது சேவையும் பணியும் போற்றப்பட்ட இடமும் தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரிதான். அரசியல் நிபுணரும் புகழ்பூத்த வரலாற்றாசிரியருமான த. சண்முகசுந்தரம், மா. மகாதேவன், P. S குமாரசுவாமி, S. ஆறுமுகராசா போன்றோரைக் கொண்ட உயர்தரக் கலை வகுப்புகள் நடைபெற்ற இடமும் மகாஜனாதான். நல்லபல சமயச் சொற்பொழிவாளர்களைக் காலத்துக்குக்காலம் வரவழைத்துச் சமய, தமிழ்ப் பேருரைகளை ஆற்றுவித்துக் கல்விப்பாரம்பரியத்தை வளர்த்தெடுப்பதிற்பெரும் பங்காற்றிய கல்லூரி மகாஜனக் கல்லூரியே. எமது காலத்தில் தமிழர்கள் பேராசிரியர் செஞ்சொற்கொண்டல் சொ. சிங்காரவேலனார் அவர்களது “பக்தி இயக்கம்” சொற்பொழிவை என் வாழ்நாளில் மறக்கமுடியாது. சிவத்தமிழ்ச்செல்வி கலாநிதி தங்கம்மா அவர்களது பேருரைகள் நிகழ்ந்த இடம் அது.

பெரியபுராணம் என்றால் கவிஞர் செ. கதிரேசர்பிள்ளை என்னும் அளவிற்கு நுட்பமான புலமையும் ஆளுமையும் மகாஜனா எங்கும் பரவிய செழிப்பான காலம் யான் அங்குபயின்ற காலம். பல்துறை அறிவும், பல்லோரிணக்கமும் பல இடத்து மாணவ, மாணவிகளையும் அணைத்து, அரவணைத்து ஆளுமை ஊட்டி வளர்த்த தாய் மகாஜன மாதா. மகாஜனா மூலம் உருவான மருத்துவ கலாநிதிகள் பலர், பேராசிரியர்கள் பலர். தற்போது கொழும்புப்பல்கலைக்கழகக் கல்விப்பீடப் பேராசிரியர் செ.



சந்திரசேகரன் அவர்களும் மகாஜனாவின் கல்விமானே! கலாநிதிப்பட்டம் பெற்ற கலாவிற்பன்னர்கள் பலர். உதாரணத்திற்காக கலாநிதி பொன்னம்பலம் இரகுபதி அவர்களைக் குறிப்பிடலாம். இவர் வரலாற்றுத்துறைக் கலாநிதி.

தமிழ்மொழி ஆய்விலே பொதுநூல் விற்பன்னராகப் பிறப்பொருள் வெண்பாமாலை ஆராய்ச்சி செய்து மகாஜனாவின் புகழை உயர்த்தியவர் புவலர், வித்துவான் சிவபாதசந்தரம் அவர்கள். தமிழுக்கு அன்னார் புரிந்த ஆய்வுத் தொண்டு தமிழுள்ளவரை நிலைக்கும். ஆங்கிலத் துறையின் புகழ்பூத்த பேரறிஞராய் மிளிர்ந்தவர் ஆ. இராமசாமி அவர்கள் தற்போது இவர் அவுஸ்திரேலியாவில் வசிக்கிறார். இவர் மகாஜனக் கல்லூரியின் உபஅதிபராயும் பணியாற்றினார்.

மகாஜனாவின் பிஞ்சுகளைப்பாதுகாத்துக் கல்வியமுதாட்டிய முழுமுதல் அங்குள்ள கோயிலில் தூக்கிய திருவடியுடன் அமர்ந்துறையும் சிவகாமசந்தரி சமேத நடராஜப்பெருமானே என்பது முற்றிலும் உண்மை. மாவைக் குருக்கள் பூசை நடத்தத்திருமுறைப்பண்புகளை மாணவர்களும், மாணவிகளும் பக்திபூர்வமாக இசைக்க இங்கு சமயவிழாக்களுக்குக் குறைவில்லை. ஆடலிறையைத் தோளிற் சுமந்து இன்பங் கண்டவர்கள் மகாஜன மைந்தர்கள். மயிலங் கூடலூர் நடராஜன் பணிபுரிந்த இடமும் மகாஜனாவே.

“Know Thy Self” “ உனை நீ அறி” என்னும் உயர் குறிக்கோளைக் கொண்டது மகாஜனாக் கல்லூரி. இதுமாபெரும் “தத்துவார்த்தக் கோட்பாடு” இதனை மெய்பிக்கும் வகையில் இன்று இலங்கை ஒலிபரப்புக்கூட்டுத்தாபனத்துச் சமயநிகழ்ச்சிகளிலும், சைவாலயங்களின் பெருவிழாக்களிலும், வானொலி நேர்முகவர்ணனைகளிலும், சைவதத்துவங்களையும், சமயத்தின் பெருமையையும், கீர்த்தியையும், உண்மையையும் விளக்கும். வாகீசகலாநிதி, கனகசபாபதி நாகேஸ்வரன் M. A அவர்களது கல்லூரியும் தெல்லிப்பழை மகாஜனாக் கல்லூரியே. “மகாஜன்” என்ற பெயர் எப்பொழுதும் பொதுமக்கட் தொடர்பைச் சுட்டுவதாகும். எனவே உலகிலே வேறெந்தவொரு கல்விக் கூடத்திற்கும் பல்கலைக்கழகங்களுக்குமில்லாத தனிப்பெருஞ் சிறப்பு மகாஜன மாதாவுக்கு உண்டு என்று கூறுவது வெறும் வெற்றுவரையாகாது. அர்த்தமும், தெளிவும், அறிவும், அனுபவமும் ஒப்ப ஏற்றுக் கொள்ளும் புகழுரை என்பதுதான் பேருண்மை. மகாஜனாக் கல்விமான்கள் தெளிவு மிக்கவர்கள். சமயத்தில் அசைக்க முடியாத பற்றுள்ளவர்கள், பண்பாடு கொண்டவர்கள், ஆணவங்கொள்ளாதவர்கள் இவற்றைக் கண்டு பொறாதோர் செய்த தீவினையே இன்று மகாஜனா மருதனார் மடத்தில் இயங்குவது எனினும் மகாஜனாவின் மூச்சை எவராலும் முடிக்க இயலாது.

- வெல்லுக மகாஜன மாதா -

# Innovative of Sri Lanka's Newest Mobile Mini Hospital

Sri Lanka's newest and what must surely be its most innovative creation yet, costing around 4.5 million rupees was the brain child of Mr.S. Thirunadarajah. Call any time on any emergency and it's there at your door step to treat you then and there or to take you to the hospital of your choice.



Mr. S.Thirunadarajah had his early education at Mahajana College, Tellippalai and later joined the Ministry of Health as a medical technologist. He counts 35 years of service in the department. Presently he is the Chairman of Mediquick (pvt) Ltd.

The mobile hospital comprises a high roof Hi-ace van which has been fitted inside with advanced medical equipment from a portable X - ray machine and an incubator for a prematurely born baby to an ECG unit and an instant laboratory.

Thirunadarajah's idea to create this mini hospital was prompted by newspaper reports he used to read daily, highlighting various deficiencies in emergency medical services. "I used to read about delays in hospital admissions, about no stretchers being available or wheel chairs to take in patients, delays in giving oxygen to patients and so on. The more I thought about it the more I realized just how much a mobile mini hospital could do in case of any emergency," says Thirunadarajah.

And yes, the mini hospital can do a lot in emergencies. Minor surgery can be performed inside it. Oxygen, saline, syringes and various medications including those that need special refrigeration are all stored inside the mini hospital. A special stretcher which has the dual purpose of folding out into an operative table enables a surgeon to perform surgery. A pregnant woman can give birth in cases of emergencies inside the mini hospital and if her baby is premature there is an incubator at hand.

The entire interior is air conditioned and for those who prefer the fan, well, you can have your choice. The Temperature inside can also be altered to cold or hot. All tests can be done inside the mini hospital including blood, urine and ECG with instant results. There's also a wheel chair inside, nebuliser bed pan, urinal, refrigerator facilities, a silent generator, various types of intravenous drips, water tank and sink, a sucker, a doctor's table complete with stationery and other accessories for diagnosis and treatment, a computer and updated sterilisation and fumigation facilities makeup the Mobile Ambulance Service.

Thirunadarajah, who holds the patent for his creation, designed and constructed the entire hospital with the assistance of Rajan.

The mini hospital is the only one of its kind in Sri Lanka and many doctors from abroad have expressed interests in the concept. It has a seating capacity of five and is equipped with cellular phone facilities, You can choose your own doctor and staff as well. But nursing and laboratory staff is provided by the mini hospital on request. Although drivers are provided by the hospital, those ordering the vehicle may use their own driver if necessary.

Advanced equipment from various countries comprises the interior of the minihospital. "I've chosen equipment from India, Germany, the United States and England mostly," says Thirunadarajah.

There's everything you need in here and it serves two purposes you can use it as an emergency unit at home and you can also use it as an ambulance with emergency treatment being given on the way. Normal ambulances don't have this facility at all - they are just a van with seats on either side. The mini hospital is a hospital in every sense of the word.

Thirunadaraja says that it wasn't difficult assembling the mini - hospital. Since his design and planning of the interior was sound getting it together did not pose a problem.

The mini hospital is especially useful in the case of heart patients. It has immediate testing facilities for heart patients which can be performed then and there, says Thirunadarajah. "A prospective patient can call up his or her family doctor and perform all tests inside the mini - hospital" he says.

Thirunadarajah's commendable creation can easily be called world - class and is a boon to the medical services. He plans to put more of them in action in the future. "It's going to be expensive but with the right financial backing we can see more of these useful mini hospitals in the future," he says.

## LIFE MEMBERS

1. Mrs. P. Ramanathan 40, Boswell Place, Wellawatte.
2. Mr. P. Balasingham 45/28, Fredrica Road, Wellawatte.
3. Mr. A. Kailainathan 18, De Vos Avenue, Bambalapitiya.
4. Mr. K. Dharmapalan 104/5/4 Manning Place, Wellawatte.
5. Mrs. P. Jeyaratnam 51, Station Avenue, Wellawatte.
6. Miss. M. Malarmathy 7, N Block Govt Flats, Bambalapitiya.
7. Mr. N. Loganathan 3, De Fonseka Road, Bambalapitiya.
8. Mrs. M. Anandabaskeran 13/7, Daya Road, Wellawatte.
9. Mr. T. Kanagaratnam 10A, 42nd Lane, Wellawatte.
10. Mr. K. Jeyapalan 126, Templer Road, Mount Lavinia.
11. Mr. U. Navaratnam 83/7, 37th Lane, Wellawatte.
12. Mr. A. C. Krishnarajah 5, Park Circus, Colombo 5.
13. Mr. S. Arulmurugan 17 Beach Road, Mount Lavinia.
14. Dr. Mohan Sivarajaratnam 21/3, Peiris Mawatha, Kalubowila, Dehiwela.
15. Mrs. Sowmini Mohan 21/3, Peiris Mawatha, Kalubowila, Dehiwela.
16. Mr. Sinnathurai Desabandu 81/6, Isipathana Mawatha, Colombo 5.
17. Mr. R. Kirupanathan 16/3C, Woodlands Avenue, Kohuwela, Nugegoda.
18. Mr. K. Mohanram 23, Rukmani Gardens, Willam Gopallawa Mawatha, Kandy.
19. Mr. K. Vijajakumar 33B, Francis Road, Colombo 6.
20. Mr. Tharmachandrar P.O.Box 46736, Abudhabi, U.A.E
21. Mr. S. Parameswaran K 6, Anderson Flats, Colombo 5.
22. Mr. T. Tharmeswaran P.O.Box 71474, Abudhabi, U.A.E.
23. Mr. K. Eswarakumar P.O.Box 851, Abudhabi, U.A.E.
24. Mr. P. Sivapathasunderam 86, Fussels Lane, Colombo 6.
25. Mr. N. Tharmanathan 3, De Fonseka Place, Colombo 4.
26. Mr. S. P. Thiru Arul 49, Robert Gunawardena Mawatha, Colombo 6.
27. Mrs. M. Durairajah 20, Janaki Lane, Colombo 4.
28. Mr. R. Manokanthan 12, 57th Lane, Wellawatte.
29. Mr. S. Sivabaskaran 91A, Pamankade Lane, Wellawatte.
30. Mr. E. Thirunavukarasu 82, Fussels Lane, Colombo 6.
31. Mrs. P. Sritharan 6, Robert Gunawardena Mawatte, Colombo 6.
32. Mrs. K. U. Thuraiappah 57, 36th Lane, Wellawatte.
33. Mr. Kandiah Jeyaram Manager, Roayal Hospital Wellawatte.
34. Mr. T. Sritharan Sydney, Australia.
35. Mr. S. Thirugnana Sampantha 16A 1/1, Nelson Place, Wellawatte.
36. Mr. S. Jeyavarman 19 1/6, Station Court, Station Road, Wellawatte.
37. Mrs. Thiyagrajah 9, Pamankade Lane, Wellawatte.
38. Dr. M. Sivapathasundaram Consultant Physican Mediclinic Wellawatte.
39. Mr. Ramanan Tharmarajah 46/1, Fussels Lane, Colombo 6.

40. Mr. E. Arumugam 79/3A, W.A.De.Silva Mawatha,Colombo 6.
41. Mr. S. Shanmuganathan 10/4, Rudra Mawatha,Colombo 6.
42. Dr. K. Arasalingam 2/3, Rose Garden Apartment 5, Francis Road, Wellawatte.
43. Mr. S. Visvanathan 5 Gregory's Road, Colombo 7.
44. Dr. C. Pathmanathan 5, Gregory's Road, Colombo 7.
45. Mr. V. Balachandran 33 B, Francis Road, Colombo 6.
46. Mr. S. Thiruvathavooran 3,Elfindale Avenue, Colombo 4.
47. Mrs. Subanki Lalchand 5, Jaya Road, Colombo.
- 48 Dr. S. Balasubramaniam 37, 36th Lane, Colombo 6.
- 49 Mr. Peter Canagasingam 67 1/1, St.Lawrance Road, Colombo 6.
50. Mrs. Kamalambiha Pathmanathan 168, Kings Road, Matale.
51. Mr. E. Logesparan 3/6, CDI Apartments, 104,Manning Place, Colombo 6.
52. Dr. A. J. Jameel Aloka Nursing Home, Goodshed Road, Colombo 6.
53. Dr. K. Satkurunathan 15/1, Harmers Avenue, Colombo 6.
54. Dr. R. Mahendra 37/4, Aniwatte Road, Kandy.
55. Mr. Sithamparavel Mahendran 95,Nagalam Street, Colombo 14.
56. Mr. A. Kulenthiran 44, Lilly Avenue, Colombo 14.
57. Mr. A. Manoranjan 10, Mahawela Place, Robert Gunawardena Mawatha, Colombo 6.
58. Eng. V. P. Peter Thanarajasinghe ID 47D, Irrigation Avenue,Station Road, Vavuniya.
59. Mr. Ponnuthurai Balakumar Bank of Ceylon Vavuniya.
60. Mr. Mailvaganam Thevaraja 31,Vairava Kovil Road, Vavuniya.
61. Mr. Markandu Ragunathan 63/1, Indra Lane, Colombo 4.
62. Mr. Sellathurai Prabahar 47/1, St.John's Way, Colombo 15.
63. Mr. V. Coomaravel 21,Kalyani Gangarama Mawatha, Colombo15.
64. Mr. S. Srikananathan 7, Ramakrishna Road, Colombo .
65. Mr. Sritharan CDI Apartments,19 1/8, Milagiriya Avenue, Colombo 4.
66. Dr. M. B. M. Ajwath Ajwath Medical Centre, Kaduruwela, Polonnaruwa..
67. Mr. Raja Yoganathan MICOM International, 242-3/1 Galle Road, Colombo 6.
68. Mr. A. Ganeshalingam 13, 55th Lane, Colombo 6.
69. Mr. Sivaloganathan Duro Courts, 194-4/2, Pickerings Road, Colombo 13.
70. Mr. M. Kathirgamanathan 3,19th Lane, Sennakudiyiruppu, Puttalam.
71. Dr. Vaitilingam Kanesalingam 9/2, Arethus Lane, Colombo 6.
72. Prof. S. Sandarasegaram 83/3, 37th Lane, Colombo 6.
73. Miss. Kalanithy Subramaniam B/G/3 Veluvanarama Housing Scheme, Colombo 6.
74. Mrs. Nesamalar Theivendran B/G/2 Veluvanarama Housing Scheme, Colombo 6.
75. Mr. S. Niyaz 11,Dudley Senanayake Mawatha,Colombo 6.
76. Mrs. Indrani Sivgandhi 19/2, Fredrica Road, Colombo 6.
77. Mr. J. Jeyakanthan 45/24, Fredrica Road, Colombo.
78. Mr. K. Shanmugaratnam 10/1, Milagiriya Avenue, Colombo 4.
- 79 Mrs. R. Shanmugaratnam 10/1, Milagiriya Avenue, Colombo 4.

## ORDINARY MEMBERS

1. Mr. S. Ratnanathan 36/1, Boswell Place, Colombo 6.
2. Mr. S. Kumarasingham 36, Melford Crescent, Dehiwela.
3. Mrs. Rohini Balachandran 33B, Francis Road, Colombo 6.
4. Mr. P. Nadarasa 7, Ebernezer Place, Dehiwela.
5. Mrs. S. Tharmanathan 3, De Fonseka Place, Colombo 4.
6. Miss. Mailvaganam 32/4, Galle Road, Dehiwela.
7. Mr. K. Somasundaram Post Office, Nugegoda.
8. Mr. T. Mahinthan 24B 2/1, Ediriweera Avenue, Dehiwela.
9. Mr. S. Goplasamy 17, Hampden Lane, Colombo 6.
10. Mr. K. Thanabalasingham 45/24, Fredrica Road, Colombo 6.
11. Mr. S. Arunagirinathan B 14/3, Mattakkuliya Housing Scheme, Crow Island, Colombo 15.
12. Mr. K. Shanmugaratnam 10/1, Milagiriya Avenue, Colombo 4.
13. Mr. K. M. Jayaseelan 104/11, Grandpass Road, Colombo 14.
14. Miss P. Sivasambu 8, Ratnakara Place, Dehiwela.
15. Mr. P. Sothinathan 439 1/1, Galle Road, Colombo 6.
16. Mr. V. Vijayakulan 27/12, Perakumba Place, Colombo 6.
17. Miss. Kalanithy Subramaniam B/G/3, Veluvanarama Housing Scheme, Colombo 6.
18. Mr. N. Devendra C/G/2 Veluvanarama Housing Scheme, Colombo 6.
19. Mr. S. Niyaz 11, Dudley Senanayake Mawatha, Colombo 6.
20. Mr. S. Srilajeyan 507/1, Galle Road, Colombo 6.
21. Dr. Thirugnanam Ranjan 12, Muhandram Road, Colombo 6.
22. Mr. S. Sornalingam 144/2-1/1, Galle Road, Dehiwela.
23. Mrs. K. Sornalingam 144/2-1/1, Galle Road, Dehiwela.
24. Mr. E. Kuganathan 33, Maheswary Road, Colombo 6.
25. Mr. T. Sivathanan 45/24, Fredrica Road, Colombo 6.
26. Miss. Nalini Sivaloganathan 4, Pinto Place, Colombo 6.
27. Mrs. Y. Balasubramaniam 78/3, W. A. Silva Mawatha, Colombo 6.
28. Mr. T. Nanthakumar U7, Anderson Flats, Colombo 5.
29. Mr. Kandiah Singaranathan 35A, Melford Crescent, Dehiwela.
30. Mrs. Sarojinithevy Singaranathan 35A, Melford Crescent, Dehiwela.
31. Mr. A. Gunaratnarajah Bank of Ceylon, City Office, Colombo 1.
32. Mr. S. Sivapragasam 65/327, Vistwyke Road, Colombo 15.
33. Mrs. Sarojinithevy Kandasamy 3/2 - 1/2, Sri Vimalasara Road, Kalubowila.
34. Mr. Ramanathan Maheswaran 41 1/2, 42nd Lane, Colombo 6.
35. Mr. N. T. Skandarajah D/4/20, Veluvanarama Housing Scheme, Colombo 6.
36. Mr. S. Erambamoorthy 24A, Rohini Road, Colombo 6.
37. Mrs. T. Jegathala Prathapan 11/1/L Block, Government Flats, Colombo 4.
38. Mrs. M. Kumarasampillai 33B, Francis Road, Colombo 4.
39. Miss. K. Sugirtha 33B, Francis Road, Colombo 4.
40. Mr. Nagaligam Jeganathan 13 B, Kawdana Road, Dehiwela.
41. Mrs. Sinthamany Kumarasamy 9A/1, Old Quarry Road, Dehiwela.
42. Mr. E. Sivathanan 245/15 A, Hill House Garden, Dehiwela.

## **THE RISE OF MAHAJANA AS I KNEW**

**By Mrs. S. Rajaratnam.**

In may 1951 the late Mr. P. Nadesan and late Miss. G. R. Chellappah, persuaded me to join Mahajana. At the same time I had an offer for the same post from my old school Union College. However I decided to join Mahajana. When I went to take up my assignment at the college I noticed that Mahajana was a small college having only a 'T' shaped building and two other building adjoining it. All the lower school classes were held in the 'T' shaped Hall. At first I was not very happy with the set up at the college and thought I had made a mistake by joining Mahajana. But my relations persuaded me to remain in the college. As time passed by my attachment with Mahajana gradually began to increase. I made use of my experience I gained as a student and a teacher at Union College and suggested to the staff members that to develop the college we should organise an Old Students Association

### **Formation of the O.S.A**

A decision was taken to form an Old Students Association and I was given the task to make the ground work for the setting up of the Association. I then sought the assistance of the senior teachers namely late Messrs. C. Thambu, A. V. Chittampalam, S. Karthegesulyer, Bursar Kandiah and a few others. Letters were sent to the old students and in 1952 an inaugural meeting was held. The day began with a cricket match in the morning and a foot ball match in the afternoon. Late Mr. S. Rajaratnam was elected as the Secretary along with another member of the staff of the college.

### **Development of the infrastructure facility**

One of the main concern of the O.S.A was to develop the infrastructure facility as it was observed that year after year the number of the students who sought admission to the college began to increase and in particular there was a marked increase in the number of girl students. This led to an urgent fund raising mission to provide the necessary accommodation and other facilities to these students. One of the ways to raise the required funds was to organise a Carnival in Jaffna.

### **Organisation of the carnival**

A committee was set up to undertake preparatory work for the proposed carnival. The late Messrs. Sivagnanasuntharan, then D.R.O Vali. North and S. Rajaratnam were appointed as co-ordinating Secretaries of this committee. Mr. S. Rajaratnam set up the carnival secretariat at my residence. In the mean time the Principal late Mr. T.T. Jayaratnam, the vice principal late Mr. K. Krishnapillai and Mr. S. Arunachalam undertook a tour of Sri Lanka. This mission ended in a great success where they were able to collect a sum of more them a lakh of rupees. This sum was a very big sum at that time. My late husband Mr. S. Rajaratnam who was then attached to the Jaffna Kachcheri got the assistance of majority of the Kachcheri staff for the organisation of the proposed carnival in Jaffna adjoining Jaffna Fort. The Government Agent Mr. Sri Kantha gave his fullest support to our endeavour.

### **Services of the staff**

The valuable services rendered by the Indian teachers should receive special mention. Messrs. Gnanarajah J. Emaneul, Balangatharan Warrior, E. I. Edicula, Balakrishna Menon, worked shoulder to shoulder with the other staff at the college. It was acclaimed by all those who visited the carnival, as one of the best and well organised carnival. At the same time the public in Jaffna came to know of the existence of Mahajana as a promising educational institution.

The carnival and the sale of sweep tickets gave very good results and gave us the encouragement to start the construction work for the Assembly Hall.

### **Construction of the Assembly Hall and other units**

The late Mr. C. Thambu who was one of the founder members of the college laid the foundation stone for the Assembly Hall. Simultaneously with the assistance provided from well wishers both local and foreign made it possible to construct the other buildings. In this process a Home Science and Vocational Training unit and the three Laboratories were added. A special mention should we made here for the valuable services of Mr. A. Ramasamy who took a keen interest in procuring the necessary materials for the construction work.

The opening of the Assembly Hall was done in a grand scale. Leading educationist in Jaffna and in other parts of the country were invited. The Directors who represented the Department of Education in Colombo and Jaffna had very high regard and commented highly of the achievement attained by Mahajana situated in a rural atmosphere.

### **College Function**

Until the assembly hall was opened the Founder's Day Celebrations were held in the college playground. The scouts under the able guidance of Mr. Ganarajah J. Emaneul provided the stage for the function. The rest of the preparation and decoration work were undertaken by the staff for which I had the opportunity of providing the various guidance.

Messrs. A. Ramasamy and late Mr.C.Sinnathamby, S. Nagalingam and Kathiresarpillai were in charge of the college's Dramatic Society and staged very good plays in English and Tamil at the Founder's Day celebration and otherwise and had won the admiration of all at that time. The unseen and active part displayed by late Mr. V. C. Durai behind the stage should not be forgotten.

By this time the college was holding the annual H. S. C. Union dinners. Late Mr. M. Mahadevan the senior teacher in the H. S. C. along with Mr. M. Karthigesu and my self were entrusted with the task in organising the annual dinners.



The Home Science unit initially under the charge of Mrs. Sundari Kandiah and later by late Mrs. Savitheri Ambikawathy did the catering for the dinners. These two teachers were ably assisted by the students and the principals of other schools and distinguished invitees commented highly of the high standard maintained by the Home Science unit. This unit was fully equipped with the necessary cookery and household equipment to cater for 200 persons and provided the much needed training to the girl students.

This unit also catered to all other functions such as sports meet, staff reception and other functions.

### **Sports**

The annual sports meet was held in the college playground. In the early days the ground had several constraints. The leadership displayed by Mr. V. Thiyagarajah and Mr. S. Sri Bhaskaran made it possible for Mahajana to register its name at the JSSA Meets and at the A. A. Championship Meet in Colombo.

In the field of Soccer Mahajana continuously became champions at the JSSA Soccer tournaments for a number of years. The credit for this great achievement should be given to the good work undertaken by both late Mr. P. Ehanparam and T. Pathmanathan. In the field of physical education and training Mr. V. Thiyagarajah and Mrs. M. Thurairajah took a leading role.

### **Academic Achievements**

Academically year after year the college had been producing very good results at G.C.E Ordinary and Advanced Level examination and proved that Mahajana was not second to any other college in the Island.

These achievements became known islandwide and there had been several requests for admission to the upper classes from students outside the Jaffna peninsula.

These achievements were made possible by the devoted service and dedication displayed by the upper school teachers as a whole.

### **Dynamic leadership by the principal**

Eventhough all the staff members and the general public provided all assistance in the development of the college I take pride to record here that the late Mr. T. T. Jayaratnam, the Principal of the college provided a dynamic leadership in the college's development in all the fields. His gentle charm and the manner he adopted to consult the staff and colleagues and taking correct decisions were the main causes to the success of the College attained within the short period of time. One should not forget the support provided to the principal by late Mr. K. Krishnapillai, the vice principal who every body knew as a man of few words.

### **Provision of a permanent place for worship**

The founder from the very inception of the college gave high priorities to Saiva traditions and had been observing all Saiva festival in the manner it had to be performed. His ideals was that the students who attended the college should be educated in accordance to Saiva traditions.

In keeping with this ideal a Nadarasar temple was built in the premises and poojahs were performed daily by Vaithyanatha Kurukkal in the mornings before the commencement of the classes for the day. The Nadarasar daity was brought in procession from the Maviddapuram Temple, amidst heavy rain to the college. Festivals such as Maha Sivararthiri and Navararthiri were celebrated in a grand scale at the same time maintaining all Saiva traditions.

Religious dignitaries who visited Jaffna were invited to the college. They not only blessed the college but also all those at the college.

The whole credit to all these should be given to late Mr. C. Sinnadurai who throughout his period of service worked untiringly to uphold the Saiva traditions in the college.

### **Old Students**

It is very heartening to find today that most of the students of the college are doing very well in life both in Sri Lanka and abroad and it gives me great pleasure whenever I had the occasion to meet them. I pray that this tradition should continue for all the future students of Mahajana.

### **My Prayer**

My prayer is that all persons who succeeded us in the years after should document all the work that had been performed by the various persons in the staff of the college and make it available to others that Mahajana as it was in the late sixties was achieved by the sacrifices made by all those who were closely associated with the college during the period 1953 to 1967.

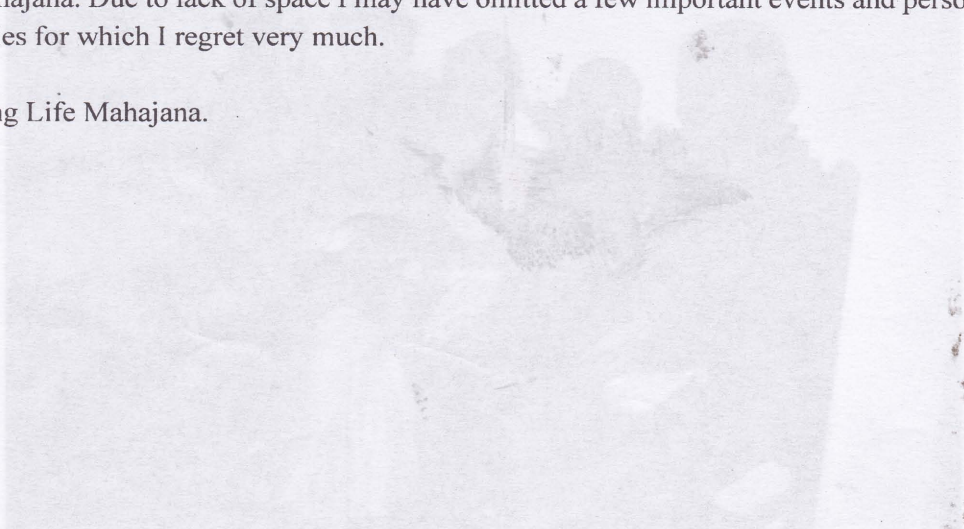
### **Conclusion**

In conclusion I would like to record here the unforgettable contributions provided by my colleagues namely Mr.V.Thiyagarajah, Mr.N.Ramanathan, lateMessrs. C.Thambu, S. Arumugam, A. V. Chittampalam, S. Ratnasbapathy, K. Sundarampillai, C.Sinnadurai, V. Chelladurai, S. Karthegesu Iyer, N. Nagalingam, S. Katheresanpillai, Mrs.Raja and Mrs. Kandiah who really by their hard work built up the capabilities of the students in the lower and middle school. A word of special mention should be made to Mrs. K. Sinnathamby who had always stood by me as a sister and made whatever task I embarked upon a lot easier and successful.

I should also record here the services of Mrs.T. Sunthararajan who was assigned the discipline of the girl students in the college by the principal late Mr.T.T. Jeyaratnam, which work she had performed admirably.

I wish to thank the Organising Committee of the Tellippalai Mahajana College Old Students Association, Colombo Branch for having given me an opportunity to out line in a few words my memories as a staff at Mahajana. Due to lack of space I may have omitted a few important events and personalities for which I regret very much.

Long Life Mahajana.

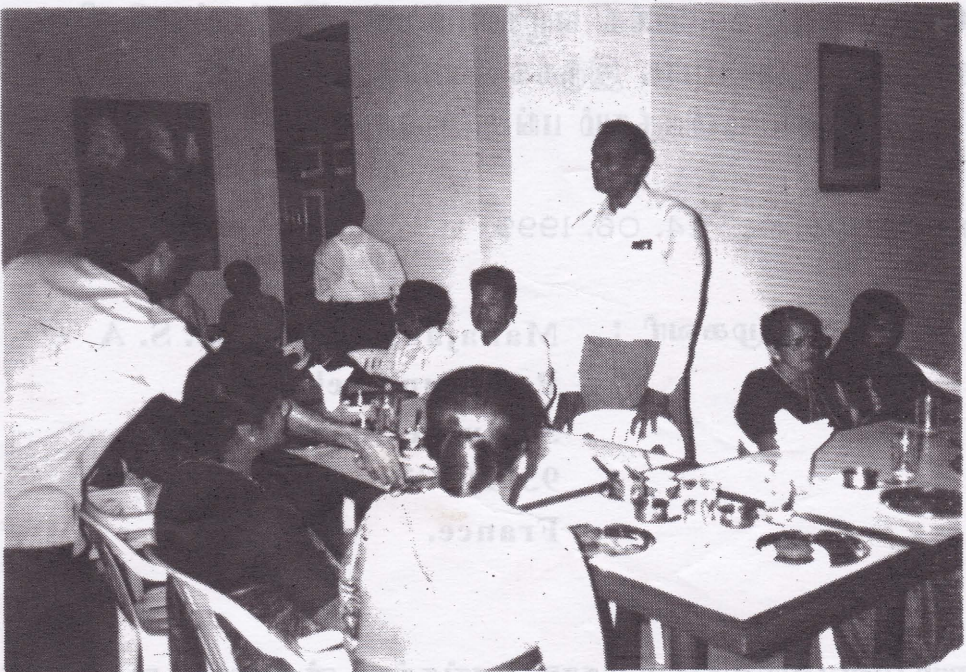


The reception to honour Mrs. Rani Jeyaratnam and children by C.O.S.A on 13th August 98.



மகிழ்ச்சியில் மனம் உருக்கியுள்ள சிவசுவாமிநாதன் அவர்கள்  
மேற்கண்டவர்களை சந்திப்பது

**The reception to honour Mrs. Rani Jeyaratnam and children by C.O.S.A on 13th August 98.**



மகிழ்ச்சியில் மனம் உருக்கியுள்ள சிவசுவாமிநாதன் அவர்கள் மேற்கண்டவர்களை சந்திப்பது  
மேற்கண்டவர்களை சந்திப்பது  
மேற்கண்டவர்களை சந்திப்பது

தெல்லிப்பறை மகாஜனக்கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கம்  
பிரெஞ்சுக் கிளையினர் நடாத்தும்

The reception to honour Mrs. Rani Jayaraman and  
children by Children by Children  
ஸ்தாபகர்

## சிறுகதைப்போட்டி 1999

படைப்பாளிகளே! பாரிற்சிறந்தவர்களே!  
இனிக்கும் செந்தமிழ்கொண்டு சிறக்கின்ற சந்ததிக்காய்  
பிறக்கட்டும் சீர்மிக்க செய்திகொண்ட சிறுகதைகள்.



- ☆ எப்பொருளையும் கருவாக்கி எழுதலாம் பக்கக் கட்டப்பாடு கிடையாது
- ☆ பிரசுரமாகாத படைப்பாக இருக்க வேண்டும்.
- ☆ எவரும் எந்தநாட்டிலிருந்தும் பங்குபற்றலாம்

போட்டி முடிவு திகதி 24. 06. 1999

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி : Mahajana College O. S. A  
P. Karunaivel  
3 Square Jodelet  
93420 Villepinte  
France.

பாசு பெறும் படைப்பாளிகளை மகாஜன சங்கத்துடன் இணைந்து துர்ஷனா உணவகம்  
பாரிஸ், அஷாவி ரெக்ஸ்ரையல் பாரிஸ், பிரான்ஸ் துமிழர் கலைக்கழகத்தினர்  
பாசில்கள் வழங்கிக் கௌரவிக்கின்றனர்.

*Mediserv*

## SERVICES PROVIDED

- ★ Routine and special diagnostic tests  
(Full automation of clinical chemistry and hematology)
- ★ X-ray
- ★ ECG
- ★ Mobile laboratory unit
- ★ Channel consultation service

**Medical Services & Laboratories (Pvt) Ltd.**

49, Jawatte Road, Colombo 5.

Tel : 588797

**Branch :**

127, Grandpass Road, Colombo 14.

Tel : 434899

## ***BRODIE GETS BETTER WITH AGE***

### **LETS PARTY WITH BRODIE**

"**BRODIE** takes care of all your events from start to finish - so you can stay fancy free and foot - loose"

#### ***We provide you the following***

- \* Booking of venues
- \* Designing and printing of Invitations
- \* Catering - with or without service
- \* Tents/Tables/Chairs/Cutlery/Crockery and Linen
- \* Photographer
- \* DJ Music /Live band
- \* Liquor-Spirits on consignment basis
- \* Barman-Free of charge for purchases over Rs. 25,000/=
- \* Free delivery of wines/spirits/beer within city limits for purchases of over Rs. 7,500/=
- \* Chilling barrels for Beer and Wine
- \* Chasers and Ice
- \* Cocktail nuts/mixtures

#### **AND THE VERY CONVENIENT KEG BEER MOBILE OPERATION**

#### ***All you have to do is to furnish the following information***

- \* Name / Address
- \* Event date / Time
- \* Selected Venue
- \* No. of guests - males / females
- \* Other requirements

Call Nishantha on 324103

Virginia, Senthuran or Lakshani on 599316/7 or Fax us on 599107

***We are dedicated to Customer Satisfaction !***

**DISTRIBUTORS FOR THE LION BREWERY CEYLON LTD.**

425/19, Star Tower Building, Galle Road, Colombo 03.

Tel/Fax : 587904 Hot Line : 500095



With Best Compliments

From

# Angel's Park

253, R. A. de Mel Mawatha,  
Colombo 3.

*Every women is beautiful!..... in Sarees!!*

*With Best Compliments*

*From*

## RAMKA ASSOCIATES

*Clearing and Forwarding Agents*

G. LG 1 Dias Place,  
Colombo 12.

*With Best Compliments From*

# Micom International

College of Business & Computer Studies

## Computer Courses

- ☞ Diploma in Computer Studies
- ☞ Microsoft Office 97
- ☞ Visual Basic 5.0
- ☞ Visual C++
- ☞ Web Designing
- ☞ Fox Pro 2.6
- ☞ Page Maker 6.5
- ☞ Corel Draw 7

## Law Subjects (London Exams)

- ☞ Business & Company Law (CIMA II)
- ☞ Legal framework (ACCA)
- ☞ Corporate Law (ICSA)
- ☞ Law relating to Banking Service
- ☞ Introduction to Community Law
- ☞ Criminal Law (A/L)
- ☞ Business Law (ICSA)

## Micom International

242 3/1, Galle Road, Colombo 6. Tel : 588264

*With Best Compliments*

*From*

# V. J. P. INTERNATIONAL

## Book Shop

"Inter mod", 240, Galle Road, Wellawatte,  
Colombo 6. Tel : 503141

*With Best Compliments*

*From*

**ANBU BROTHERS (PVT) LTD.**

*Importers of Rice & Food stuffs*

100, Old Moor Street,

Colombo 12.

Phone : 449302, 422987, 327493

Fax : 074-716900

E-mail : [anbu@slt.lk](mailto:anbu@slt.lk)

*With Best Compliments*

*From*

## ***Bobby Communication and Travels***

443 C, Galle Road,  
Colombo 4.

*With Best Compliments From*

## **Asbestos Cement Industries Ltd.**

Manufacturers of  
**Elephant Brand**

Asbestos Cement '**Masconite**' Corrugated and Flat Sheets  
And other Asbestos Cement Products

- \* With ISO 9002 Accreditation
- \* Conforming to Sri Lanka and British Standards

**Head Office**

175, Sri Sumanatissa Mawatha,  
Colombo 12.

Tel : 435115, 437414, 448145

Fax : 449537

E-mail : aciho@asianet.lk

**Factory:**

68, Katukurunduwatta,  
Off Attidiya Road,  
Ratmalana.

Tel : 738512, 737417, 717289, 714119

E-mail : acifa@slt.lk

**"Roofing Sri Lanka since 1956"**

*With Best Compliments*

*From*

*Cooh Senthil  
dated 6/9/99*

**PL. SV. SEVUGAN CHETTIAR PVT LTD.**

*Dealers in Timber, Plywood, Chip Board and Hard Board.*

140, Sri Sumanatissa Mawatha,

Colombo 12.

Tel : 324629

Fax : 432556

With Best Compliments

From

## **SRINKO ENTERPRISES (PVT) LTD.**

*Manufacturers of Vinyl, Leather Stationery and Recycle Paper Boards*

30/11, Robert Gunawardena Mawatha,

Colombo 6.

Tel : 856383 (auto)

Fax : 94-1-821702

E-mail : [srinko@eureka.lk](mailto:srinko@eureka.lk)

With Best Compliments

of

Corporate Management

Consortium (Private) Limited

No. 507/1, Galle Road,

Colombo 6.

Tel : 595395

*With Best Compliments*

*From*

## **VEVEHANANDA BHAVAN**

Vegetarian Hotel

19, Galle Road, Wellawatte.

Tel : 075-537729

*With Best Compliments*

*From*

## **Sundaralingam & Sons**

New Dhiviya Jewellers

42C, Galle Road, Wellawatte, Colombo 6.

Tel : 508501, 074 513914

*Specialists in 22 Ct. Gold Jewellers*



*With Best Compliments*

*From*

## **SOVEREIGN JEWELLERY STORES**

SOVEREIGN GOLD JEWELLERY - EXPERT  
CRAFTSMANSHIP - GUARANTEED QUALITY

114, SEA STREET, COLOMBO 11.  
TELEPHONE : 326731

THE RENOWNED HOUSE FOR SOVEREIGN GOLD JEWELLERY

*With Best Compliments*

*From*

## **GAYA VIDEO VISION**

For Latest  
Tamil, English and Hindhi Movies

No. 59, Hampden Lane, Wellawatte,  
Colombo 6.

*With Best Compliments*

*From*

## **AIRLINE TRADERS**

DEALERS IN BEARINGS OF ALL TYPES

496, Sri Sangaraja Mawatha,  
Colombo 12.

52, Armour Street,  
(Sri Sumanatissa Mawatha)  
Colombo 12.

Tel Off. : 447728, 335736, 446916, 446943, 072-75519  
Fax : 447728

*With Best Compliments*

*From*

## **Mascons Limited**

175, Sri Sumanatissa Mawatha,  
Colombo 12.

Tel : 325561-3  
Fax : 449537

1.6 Million  
Upwards

# Regency Towers

*With the Best Compliments*

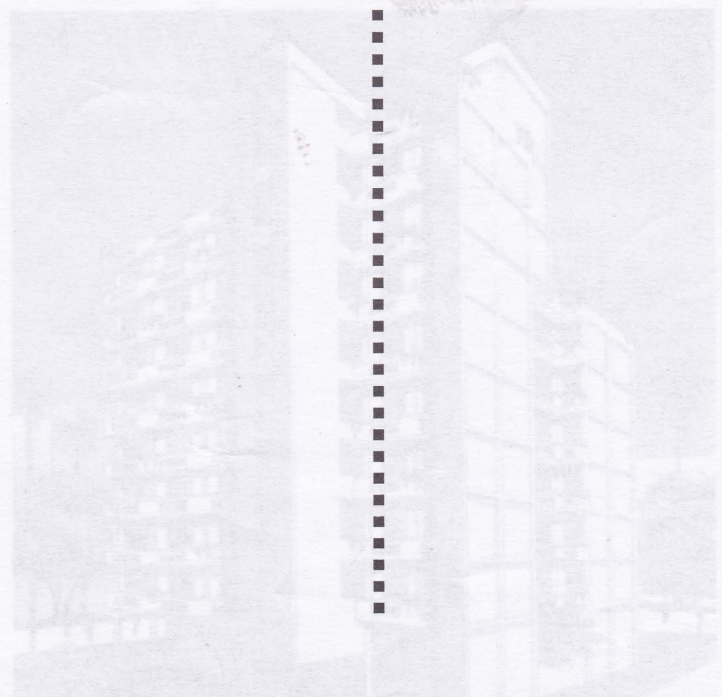
*The Height Of Luxury  
In Wellwattte*

Make Your Home  
With Safety and  
Comfort

*From*

- \* A Toilet With Water Heater
- \* Root Top Dish Antenna
- \* Car Park Facility
- \* Imported Flooring & Toilet Fittings

- \* Master Bed room With Air Condition
- \* Stand by Generator
- \* Lift Serving All Floors
- \* Telephone Facilities



## **JAFFERJEE BROTHERS**

RAJANA PROPERTY DEVELOPMENT (PVT) LTD.

P. O. BOX 1180, COLOMBO 14.

COLOMBO 13

TELE: 347447-8, 075-344512 FAX: 437646

*Make Your Home  
With Safty and  
Comfort*

# Regency Towers

The Height Of Luxury  
In Wellawatte

**1.6 Million  
Upwards**

- \* Master Bed room With Air Condition
- \* Stand by Generator
- \* Lift Serving All Floors
- \* Telephone Facilities
- \* A Toilet With Water Heater
- \* Roof Top Dish Antenna
- \* Car Park Facility
- \* Imported Flooring & Toilet Fittings



**RANJANA PROPERTY DEVELOPMENT (PVT) LTD.,**

307, GEORGE R. DE SILVA MAWATHA,  
COLOMBO 13.

TELE : 347447-8, 075-344512 FAX : 437646

## ***A big thank you to those who all made this event memorable and successful***

The committee sincerely wishes to express their gratitude to :

- ★ Mr. T. Muthukumarasamy, Principal, Colombo Hindu College, Bambalapitiya.
- ★ Zonal Director, Ministry of Education
- ★ Our Advertisers in this souvenir
- ★ Contributors of articles and messages in this souvenir
- ★ Donors of gifts to the Raffle Draw :  
Leela Engineering (Pvt) Ltd.,  
Leela Press (Pvt) Ltd.  
Mrs. Kirisambal Duraiappah, 57, 36th Lane, Wellawatte  
Mrs. T. Krishnakumary, 49, Robert Goonawardena Mawatha, Kirulapone
- ★ Donors of gifts to the Games :  
Dr. R. Mahendra 37/4, Aniwatte Road, Kandy  
Mrs. Shyamala Kirupananthan 16/3C, Woodland Avenue, Kohuwala
- ★ Old Park Restaurant (Pvt) Ltd., 4A, Nelson Place, Colombo 6
- ★ Lakmali Printers & Publishers (Pvt) Ltd., 78/2, Pagoda Road, Nugegoda
- ★ Video Blossoms, 31/10 Plaza Complex, Rohini Road, Wellawatte
- ★ Galadari Hotel
- ★ Mod Tuition Centre, 33 Boswell Place, Wellawatte
- ★ All old students and their families
- ★ All well wishers

## **FOR BOTH ABSOLUTE BEGINNERS & PROFESSIONALS**

**WE PUT THE STAMP OF SUCCESS  
ON YOUR CAREER IN THE GLOBAL INFORMATION TECHNOLOGY FIELD.**

Register with us now and gain an internationally recognised  
certificate on IBM AS/400 Programming Techniques

### **IBM/400 Curriculum**

- ★ Introduction
- ★ Concepts of AS/400
- ★ Application Development Tools
- ★ DB 2/400
- ★ Interactive Program Design
- ★ RPG/400
- ★ 400
- ★ COBOL/400
- ★ QUERY/400
- ★ SQL/400
- ★ System Administration & Systems Operations

### **You get so much more as a student at BITECH:**

- ★ Industry Oriented Curriculum
- ★ Assistance in career opportunities - Local and Overseas

For more information

Contact :

# **BITECH**

Lanka (Pvt) Limited

# 38 2/1, Galle Road, Colombo 6, Sri Lanka.

Tel : +941-587687

Fax : +941-587684

Web site : <http://www.bitechm.com>

E-mail : [bitech@itmin.com](mailto:bitech@itmin.com)

*With Best Compliments*

*From*

## LEELA PRESS (PVT) LTD.

Printers, Letter Press & Offset  
Calendar, Diary & Publishers

"Sinnadurai Building"  
182, Messenger Street,  
Colombo 12.

Tel : 325930  
Tel/Fax : 334332  
Telegrams : NEW LEELA

*Paid*  
*Cheque no 981738*  
*dated 24/6/99 Bank of Ceylon*  
*Acct no 652 dated 1/8/99*

*With Best Compliments*

*From*

# **Panadol**

*Fast Relief & Gentle on Stomach*

**SmithKline Beecham Mackwoods Ltd.**

65 C, Dharmapala Mawatha,  
Colombo 07.

Tel : 436034, 448653, 433476

Fax : 445182